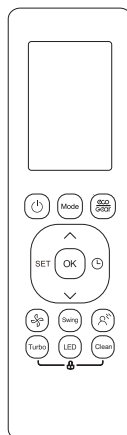


REMOTE CONTROL



MANUALE UTENTE **IT**

OWNER'S MANUAL **EN**

MANUEL D'UTILISATEUR **FR**

BEDIENUNGSANLEITUNG **DE**

MANUAL DEL PROPIETARIO **ES**

MANUAL DO PROPRIETÁRIO **PT**

GEBRUIKSAANWIJZING **NL**

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ **GR**

Sommario

Specifiche del telecomando	02
Uso del telecomando	03
Pulsanti e funzioni.....	04
Indicatori del display del telecomando	05
Come usare le funzioni di base.....	06
Come usare le funzioni avanzate	08

Specifiche del telecomando

Tensione nominale	3.0 V (batterie a secco R03/LR03×2)
Area di ricezione del segnale	8m
Condizioni ambientali	-5°C~60°C (23°F~140°F)

Guida Rapida



NON SAI A COSA SERVE UNA CERTA FUNZIONE?

Fare riferimento alle sezioni **Come usare le funzioni di base** e **Come usare le funzioni avanzate** di questo manuale, per avere le istruzioni dettagliate relative all'utilizzo del condizionatore d'aria.

NOTA BENE

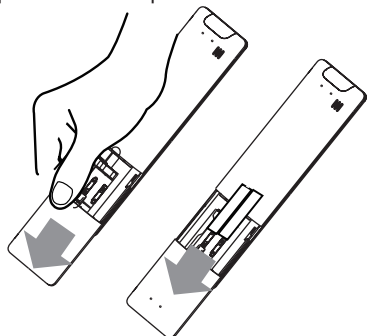
- Il design dei pulsanti può essere diverso dalle rappresentazioni.
- Se l'unità interna non è dotata di una certa funzione, premere il pulsante di quella funzione sul telecomando non avrà alcun effetto.
- Quando ci sono grandi differenze relative alle descrizioni delle funzioni tra il "Manuale del telecomando" e il "MANUALE DELL'UTENTE", prevale il "MANUALE DELL'UTENTE".

Maneggio del telecomando

Inserimento e sostituzione delle batterie

L'unità di condizionamento dell'aria può essere fornita con due batterie (per alcune unità). Inserire le batterie nel telecomando prima dell'uso.

1. Scorrere il coperchio posteriore dal telecomando verso il basso, aprendo così il vano batterie.
2. Inserire le batterie con i poli (+) e (-) posizionati in modo corretto e i simboli all'interno del vano batterie.
3. Riposizionare il coperchio della batteria.



! NOTA PER BATTERIE

Per ottenere prestazioni ottimali del prodotto:

- Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di tipo diverso.
- In caso di inutilizzo del dispositivo per più di 2 mesi, rimuovere le batterie dal telecomando.



SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

Non buttare via le batterie come rifiuti urbani indifferenziati. Fare riferimento alle leggi locali per il corretto smaltimento delle batterie.

CONSIGLI PER L'USO DEL TELECOMANDO

- Il telecomando funziona se viene azionato entro 8 metri dall'unità.
- L'unità emetterà un segnale acustico alla ricezione del segnale del telecomando.
- Le tende, altri materiali e luce solare diretta possono interferire con il ricevitore del segnale a infrarossi.
- Rimuovere le batterie se il telecomando non verrà utilizzato per più di 2 mesi.

NOTE PER L'USO DEL TELECOMANDO

Il dispositivo deve essere conforme alle normative nazionali locali.

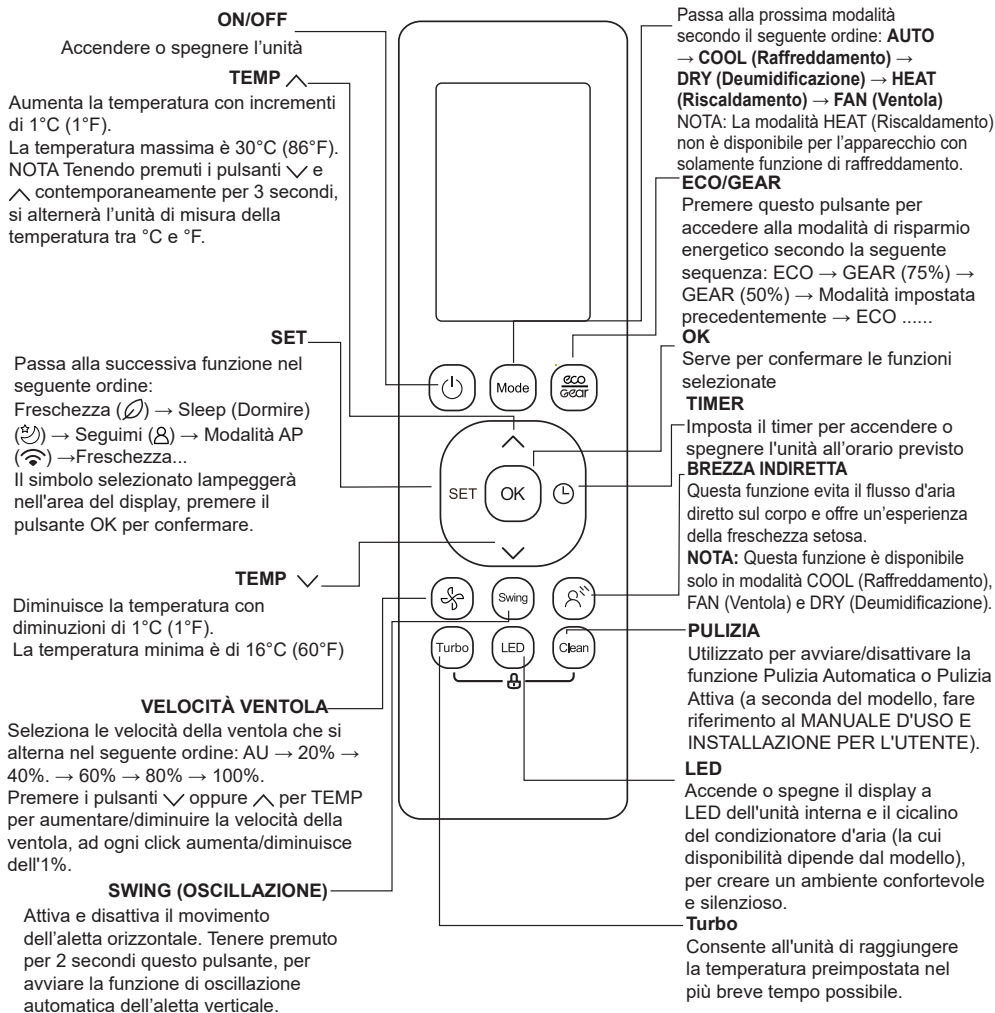
- In Canada, è necessario rispettare CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Negli Stati Uniti, il dispositivo deve essere conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:
 - (1) Questo dispositivo non dà origine alle interferenze dannose.
 - (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, l'utente è suggerito a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'attrezzatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.
- I cambiamenti o modifiche non approvati dalla parte responsabile potrebbero causare la perdita di diritto dell'utilizzo del dispositivo per l'utente.

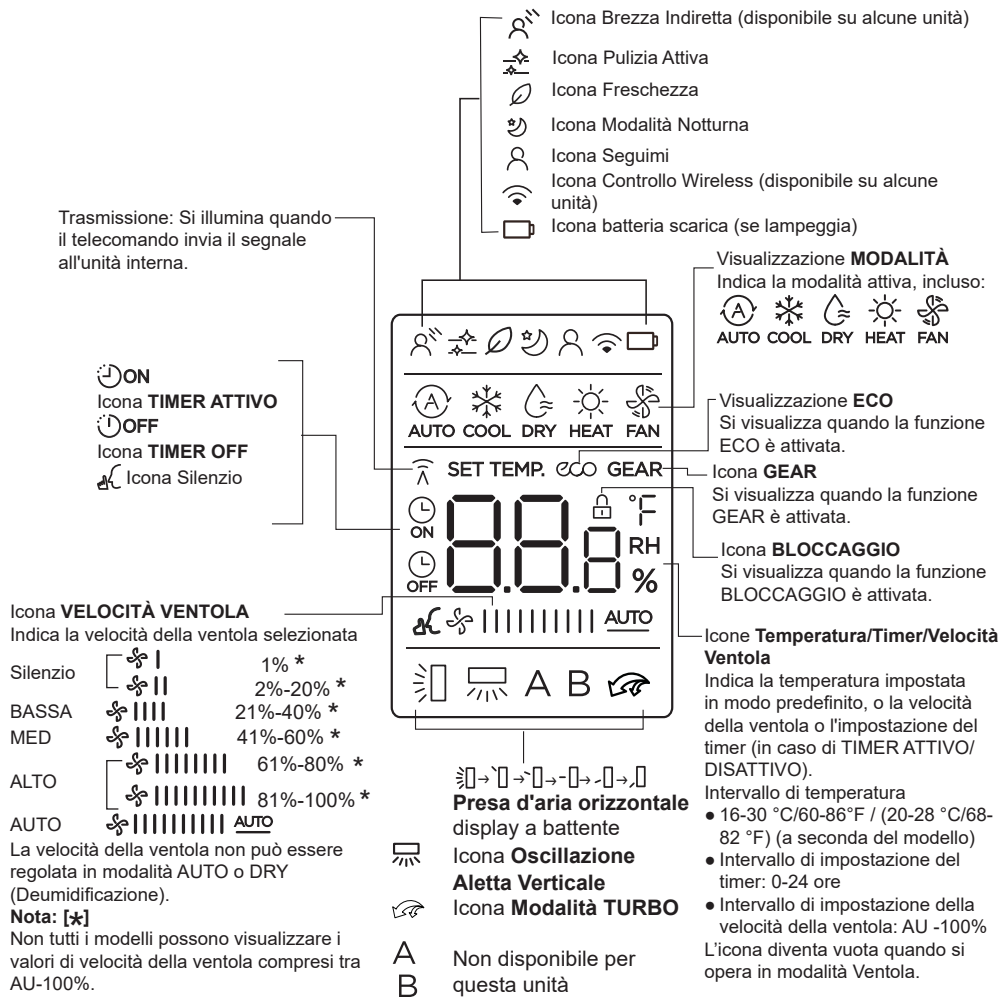
Pulsanti e funzioni

Prima di utilizzare il nuovo condizionatore d'aria, si prega di avere familiarità con il telecomando. Di seguito è una breve introduzione al telecomando. Per istruzioni su come utilizzare il condizionatore d'aria, fare riferimento alla sezione Come usare le funzioni di base di questo manuale.



Indicatori del display del telecomando

Le informazioni vengono visualizzate all'accensione del telecomando.



Nota:

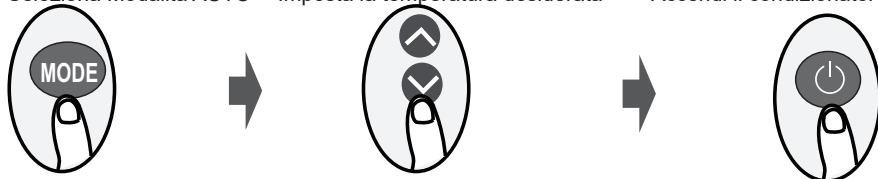
Tutti le icone mostrate nella figura sono rappresentazioni per facilitare la presentazione del prodotto. Ma durante l'uso effettivo, il display mostrerà solo le relative icone di funzione.

Come usare le funzioni di base

! ATTENZIONE Prima dell'utilizzo, assicurarsi che l'unità sia collegata all'alimentazione elettrica.

Modalità AUTO

Seleziona Modalità AUTO Imposta la temperatura desiderata Accendi il condizionatore d'aria



NOTA:

1. In modalità AUTO, l'unità selezionerà automaticamente la funzione COOL (Raffreddamento), FAN (Ventola) o HEAT (Riscaldamento) in base alla temperatura impostata.
2. In modalità AUTO, non è possibile impostare la velocità della ventola.

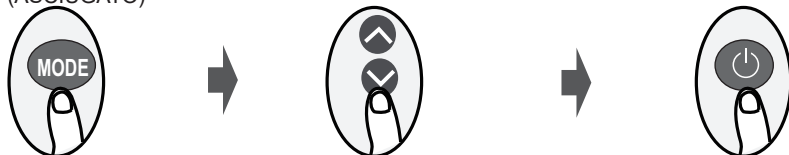
Modalità COOL (Raffreddamento) o HEAT (Riscaldamento)

Seleziona Modalità COOL/HEAT Imposta la temperatura Imposta la velocità della ventola Accendi il condizionatore d'aria



Modalità DRY (ASCIUGATO)

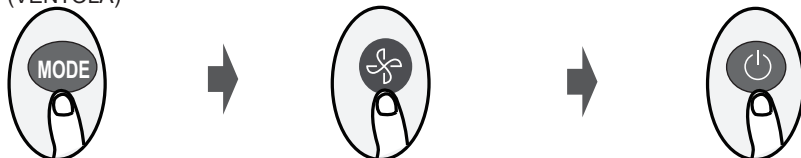
Seleziona Modalità DRY (ASCIUGATO) Imposta la temperatura desiderata Accendi il condizionatore d'aria



NOTA: In modalità DRY (Deumidificazione), non è possibile impostare la velocità della ventola in quanto è già stata impostata automaticamente.

Modalità FAN (VENTOLA)

Seleziona Modalità FAN (VENTOLA) Imposta la velocità della ventola Accendi il condizionatore d'aria



NOTA: In modalità FAN, non è possibile impostare la temperatura. Di conseguenza, nessuna temperatura viene visualizzata sul display del telecomando.

Impostazione del TIMER

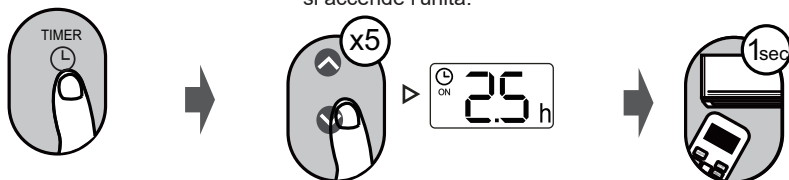
TIMER ATTIVO/DISATTIVO - Imposta l'intervallo di tempo entro il quale l'unità si accenderà/spegnerà automaticamente.

Attiva il Timer

Premere il pulsante TIMER per avviare la sequenza temporale.

Premere i pulsanti su e giù di Temp. per più volte, al fine di impostare l'ora desiderata in cui si accende l'unità.

Puntare il telecomando all'unità e attendere 1 secondo, il TIMER verrà attivato.



Impostazione TIMER OFF

Premere il pulsante TIMER per avviare la sequenza temporale OFF.

Premere i pulsanti su e giù di Temp. per più volte, al fine di impostare l'ora desiderata in cui si spegne l'unità.

Puntare il telecomando all'unità e attendere 1 secondo, il TIMER OFF verrà attivato.

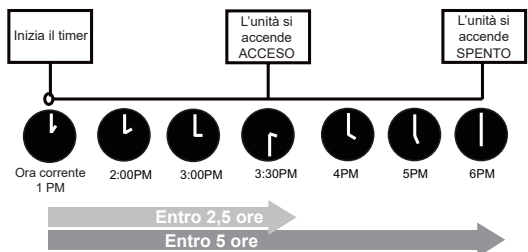
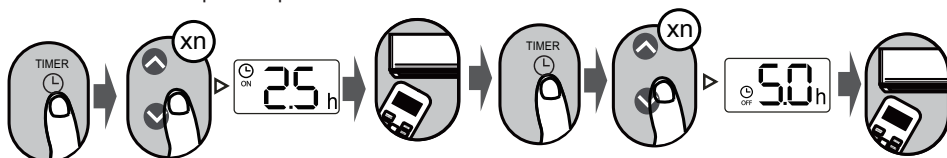


NOTA:

1. Quando si imposta TIMER ATTIVO o TIMER DISATTIVO, il tempo aumenta di 30 minuti ad ogni click, fino a 10 ore. Da 10 ore fino a 24, ad ogni click aumenta di 1 ora (ad esempio, premere 5 volte per ottenere 2,5 ore e premere 10 volte per ottenere 5 ore). Il timer tornerà a 0.0 dopo 24 ore.
2. Annulla entrambe le funzioni impostando il timer su 0.0 h.

Impostazione del TIMER ATTIVO/DISATTIVO (esempio)

Si nota che le ore impostate per entrambe le funzioni si riferiscono alle ore successive all'ora corrente.

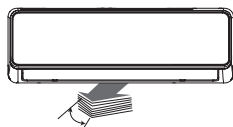


Per esempio: Il timer corrente è 1:00 PM, secondo come viene impostato il timer come sopra indicato, l'unità si accenderà entro 2,5 ore (15:30) e si spegnerà alle 18:00.

Come usare le funzioni avanzate

Funzione oscillazione (per alcune unità)

Premere il pulsante Swing (Oscillazione)



L'aletta orizzontale oscillerà su e giù automaticamente quando si preme il pulsante Swing. Premi di nuovo per fermare il movimento.

Tenere premuto questo pulsante per più di 2 secondi, la funzione di oscillazione verticale dell'aletta è attivata. (Dipende da modello)

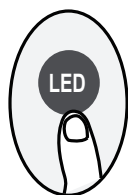
Direzione del flusso d'aria



Se si continua a premere il pulsante SWING, è possibile impostare cinque diverse direzioni del flusso d'aria. L'aletta può essere spostata a una certa distanza ogni volta che si preme il pulsante. Premere il pulsante fino a raggiungere la direzione che preferisci.

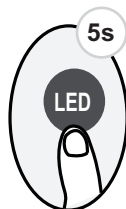
NOTA: Quando l'unità è spenta, premere e tenere premuti i pulsanti **MODE** e **SWING** insieme per un secondo, l'aletta si aprirà per un certo angolo, facilitando la pulizia. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti **MODE** e **SWING** per un secondo per ripristinare la posizione dell'aletta (dipende dal modello).

Premere il pulsante LED.



Premere il pulsante LED.

Premere questo pulsante per accendere e spegnere il display dell'unità interna.



Premere a lungo questo pulsante per più di 5 secondi (per alcune unità).

Tenere premuto questo pulsante per più di 5 secondi, l'unità interna visualizzerà la temperatura ambiente effettiva. Premere a lungo di nuovo questo pulsante per più di 5 secondi, si tornerà alla visualizzazione della temperatura impostata.

Funzione ECO/GEAR (per alcune unità)



Premere questo pulsante per accedere alla modalità di risparmio energetico secondo la seguente sequenza:

ECO → GEAR (75%) → GEAR (50%) → Modalità impostata precedentemente → ECO.....

Nota: questa funzione è disponibile solo in modalità COOL (Raffreddamento).

Operazione ECO:

In modalità COOL (Raffreddamento), per risparmiare energia (solo quando la temperatura impostata è inferiore a 24 °C/75 °F), premere questo pulsante, e il telecomando regolerà automaticamente la temperatura a 24 °C/75 °F, modificherà inoltre la velocità della ventola di Auto. Se la temperatura impostata è superiore a 24 °C/75 °F, premere il pulsante ECO, la velocità della ventola cambierà in Auto, la temperatura impostata rimarrà invariata.

NOTA:

La funzione ECO può essere interrotta con uno dei seguenti modi: premere il pulsante ECO/GEAR ____; cambiare la modalità; impostare la temperatura a meno di 24 °C/75 °F. In modalità ECO, se la temperatura impostata è di 24 °C/75 °F o superiore, la prestazione di raffreddamento sarà ridotta. Se ti senti a disagio, premi di nuovo il pulsante ECO per disattivare tale modalità.

Operazione GEAR:

Premere il pulsante ECO/GEAR per attivare la modalità GEAR come segue:

75% (fino al 75% di consumo di energia elettrica)



50% (fino al 50% di consumo di energia elettrica)



Modalità impostata precedentemente.

In modalità GEAR, il display del telecomando alternerà la visualizzazione tra il consumo di energia elettrica e la temperatura impostata.

Funzione SHORTCUT

Premere il pulsante SHORTCUT (per alcune unità)



Premendo questo pulsante quando il telecomando è acceso, il sistema tornerà automaticamente alle impostazioni precedenti, inclusa la modalità di funzionamento, l'impostazione della temperatura, il livello di velocità della ventola e la modalità Notturna (se attivata).

Se si preme per più di 2 secondi, il sistema ripristinerà automaticamente le impostazioni di funzionamento correnti, inclusa la modalità di funzionamento, l'impostazione della temperatura, il livello di velocità della ventola e la modalità Notturna (se attivata).

Funzione Silenzio (per alcune unità)



Tenere premuto il pulsante Fan (Ventola) per più di 2 secondi, per attivare/disattivare la funzione Silenzio (per alcune unità). A causa del funzionamento a bassa frequenza del compressore, le prestazioni di raffreddamento e riscaldamento possono essere ridotte. Per annullare la funzione di Silenzio, premere il pulsante ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo o Clean durante il funzionamento.

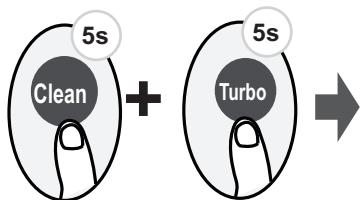
Funzione FP



L'unità funzionerà ad alta velocità della ventola (mentre il compressore è acceso) con la temperatura impostata automaticamente su 8 °C/46 F.

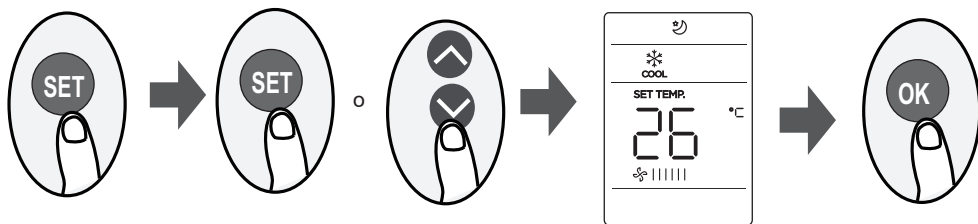
Nota: Questa funzione è disponibile solo per il condizionatore d'aria a pompa di calore. Per attivare la funzione FP, premere questo pulsante 2 volte entro un secondo in modalità HEAT (Riscaldamento), e imposta la temperatura a 16 °C/60 °F o 20 °C/68 °F (per i modelli RG10A10(D2S)/BGEF, RG10B10(D2)/BGEF e RG10B10 (D2)/BGCEF)
Per disattivare questa funzione, premere On/Off, Sleep, Mode, Fan e Temp. durante il funzionamento.

Funzione BLOCCAGGIO



Per attivare la funzione Bloccaggio, premere a lungo il pulsante Clean e il pulsante Turbo contemporaneamente per più di 5 secondi. In questo caso, tutti i pulsanti non risponderanno. Per sbloccare, premere a lungo nuovamente questi due pulsanti per due secondi.

Funzione IMPOSTA



- Premere il pulsante SET per accedere all'impostazione della funzione, poi premere il pulsante SET o il pulsante TEMP ∇ o TEMP \blacktriangle per selezionare la funzione desiderata. Il simbolo selezionato lampeggerà nell'area del display, premere il pulsante OK per confermare.
 - Per annullare la funzione selezionata, è sufficiente eseguire le stesse procedure di cui sopra.
 - Premere il pulsante SET per scorrere le funzioni operative come segue:
Brezza Indiretta (R^*) \rightarrow Freschezza* (O) \rightarrow Modalità Notturna (M) \rightarrow Seguimi (S) \rightarrow Modalità AP \rightarrow (W)
- [*]: Se il telecomando ha il pulsante per Brezza Indiretta, Freschezza o Modalità Notturna, non è possibile utilizzare il pulsante SET per selezionare le suddette funzioni.

Funzione Brezza Indiretta (R^*) (per alcune unità):

Questa funzione evita il flusso d'aria diretto sul corpo e offre un'esperienza di freschezza setosa.

NOTA: Questa funzione è disponibile solo in modalità COOL (Raffreddamento), FAN (Ventola) e DRY (Deumidificazione).

Funzione Freschezza (O) (per alcune unità):

Quando viene avviata la funzione FRESCHEZZA, il generatore di ioni viene alimentato e comincia a purificare l'aria nella stanza.

Modalità Notturna (M):

La modalità Notturna serve per abbassare i consumi energetici durante le ore di sonno (e quando non è necessario mantenere una stessa temperatura costantemente). Questa funzione è attivabile solo tramite telecomando.

Per i dettagli, vedere "Operazione modalità notturna" nel "MANUALE DELL'UTENTE".

NOTA: La modalità SLEEP (Notturna) non è disponibile in modalità FAN (Ventola) o DRY (Deumidificazione).

Funzione Seguimi (S)

La funzione SEGUIMI consente al telecomando di misurare la temperatura della sua posizione attuale e inviare questo segnale al condizionatore d'aria ogni 3 minuti. Quando si utilizzano le modalità AUTO, COOL o HEAT, la misurazione della temperatura ambiente effettuata dal telecomando (invece che dall'unità interna) consentirà al condizionatore d'aria di ottimizzare la temperatura intorno a te e garantire il massimo comfort.

NOTA Tenere premuto il pulsante Turbo per sette secondi per attivare/disattivare la funzione di memoria della funzione Seguimi.

- Se la funzione di memoria è attivata, sul display viene visualizzato "On" per 3 secondi.
- Se la funzione di memoria è disattivata, sul display viene visualizzato "OF" per 3 secondi.
- Mentre la funzione di memoria è attivata, premere il pulsante ON/OFF, cambiare modalità o l'interruzione di corrente non annullerà la funzione Seguimi.

Funzione AP (W) (per alcune unità):

Scegliere la modalità AP per eseguire la configurazione della rete wireless. Per alcune unità, il pulsante SET non serve in questo caso. Per accedere alla modalità AP, premere a lungo il pulsante LED sette volte in 10 secondi.

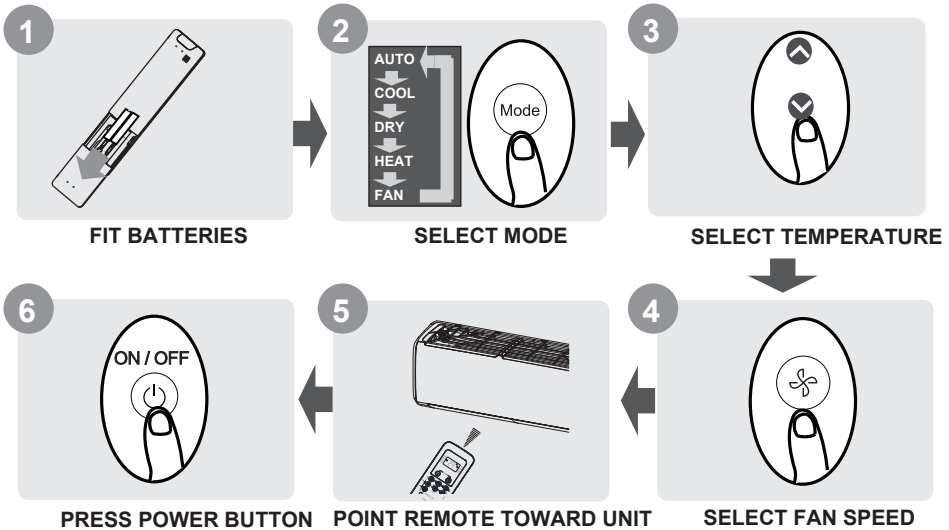
Table of Contents

Remote Controller Specifications	02
Handling the Remote Controller	03
Buttons and Functions	04
Remote Screen Indicators	08
How to Use Basic Functions	09
How to Use Advanced Functions	11

Remote Controller Specifications

Rated Voltage	3.0V(Dry batteries R03/LR03×2)
Signal Receiving Range	8m
Environment	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Quick Start Guide



NOT SURE WHAT A FUNCTION DOES?

Refer to the **How to Use Basic Functions** and **How to Use Advanced Functions** sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

SPECIAL NOTE

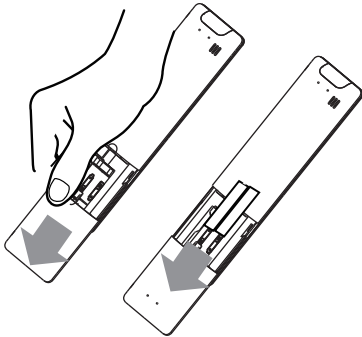
- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the indoor unit does not have a particular function, pressing that function's button on the remote control will have no effect.
- When there are wide differences between "Remote controller Manual" and "USER'S MANUAL" on function description, the description of "USER'S MANUAL" shall prevail.

Handling the Remote Controller

Inserting and Replacing Batteries

Your air conditioning unit may come with two batteries(some units). Put the batteries in the remote control before use.

1. Slide the back cover from the remote control downward, exposing the battery compartment.
2. Insert the batteries, paying attention to match up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back into place.



! BATTERY NOTES

For optimum product performance:

- Do not mix old and new batteries, or batteries of different types.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.



BATTERY DISPOSAL

Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.

TIPS FOR USING REMOTE CONTROL

- The remote control must be used within 8 meters of the unit.
- The unit will beep when remote signal is received.
- Curtains, other materials and direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- Remove batteries if the remote will not be used more than 2 months.

NOTES FOR USING REMOTE CONTROL

The device could comply with the local national regulations.

- In Canada, it should comply with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In USA, this device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) This device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

Buttons and Functions

Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with its remote control. The following is a brief introduction to the remote control itself. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the **How to Use Basic Functions** section of this manual.

ON/OFF
Turns the unit on or off.

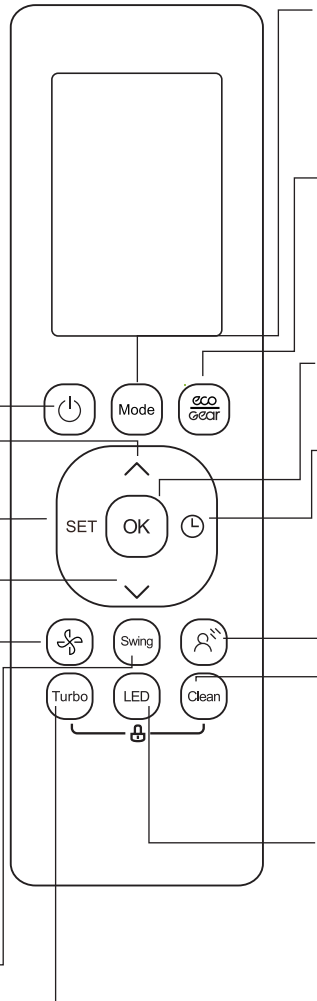
TEMP ^
Increases temperature in 1°C (1°F) increments. Max. temperature is 30°C (86°F).
NOTE: Press together ∨ & ^ buttons at the same time for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F.

SET
Scrolls through operation functions as follows:
Fresh(🌿) → Sleep(🌙) → Follow Me(👤) → AP mode(📶) → Fresh...
The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.

TEMP ∨
Decreases temperature in 1°C(1°F) increments. Min. temperature is 16°C(60°F).

FAN SPEED
Selects fan speeds in the following order: AU → 20% → 40% → 60% → 80% → 100%.
Press the TEMP ^ or ∨ button to increase/decrease the fan speed in 1% increments.

SWING
Starts and stops the horizontal louver movement. Hold down for 2 seconds to initiate vertical louver auto swing feature.



MODE
Scrolls through operation modes as follows: **AUTO** → **COOL** → **DRY** → **HEAT** → **FAN**
NOTE: HEAT mode is not supported by the cooling only appliance.

ECO/GEAR
Press this button to enter the energy efficient mode in a sequence of following:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Previous setting mode → ECO

OK
Used to confirm the selected functions

TIMER
Set timer to turn unit on or off

BREEZE AWAY
This feature avoids direct air flow blowing on the body and makes you feel indulging in silky coolness.
NOTE: This feature is available under cool, Fan and Dry mode only

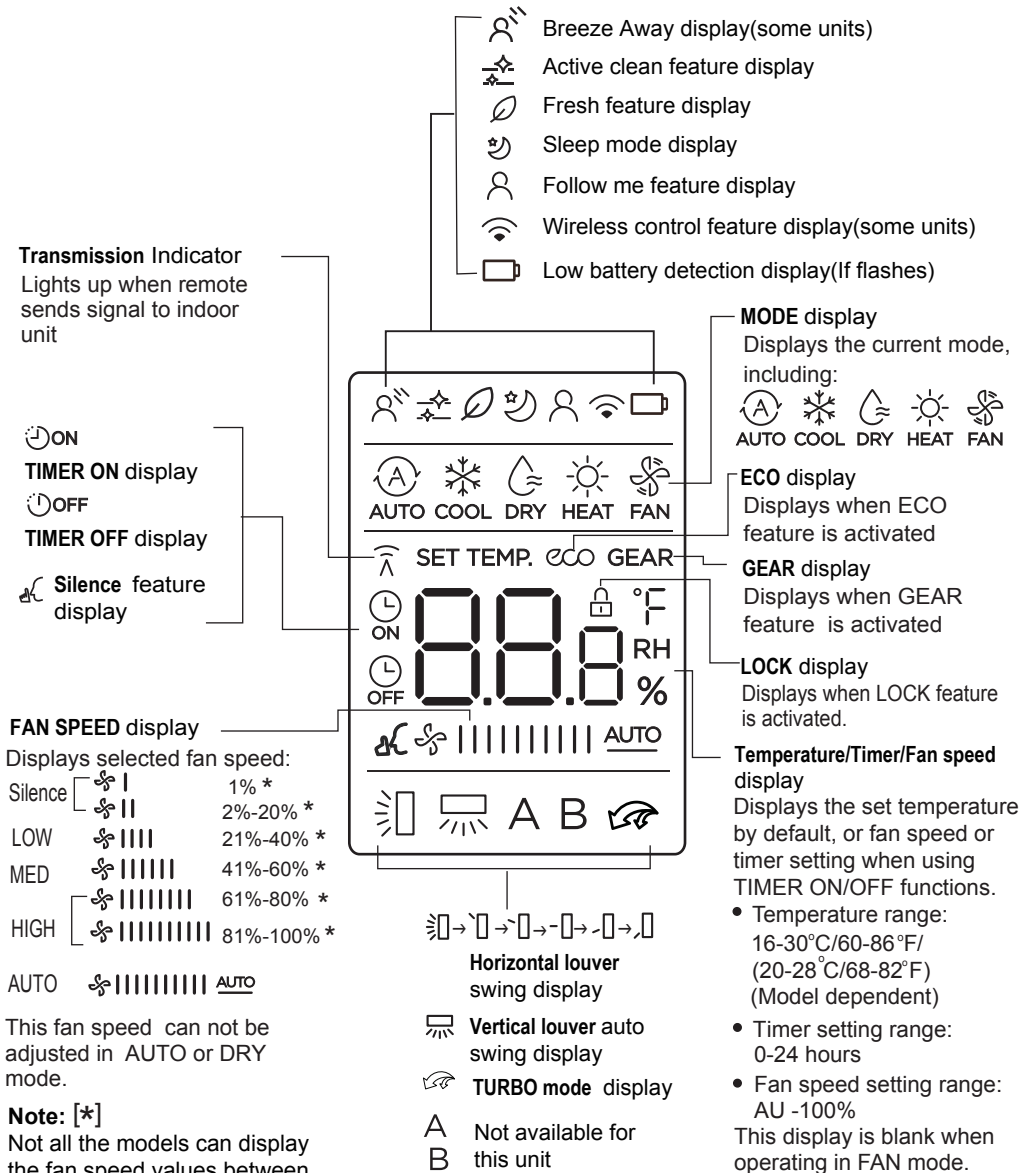
CLEAN
Used to start/stop the Self Clean or Active Clean function. (Model dependent, please refer to the USER'S OPERATION & INSTALLATION MANUAL).

LED
Turns indoor unit's LED display and air conditioner buzzer on and off (model dependent), which create a comfortable and quiet environment.

Turbo
Enables unit to reach preset temperature in shortest possible time

Remote Screen Indicators

Information are displayed when the remote controller is power up.



Note: [*]
Not all the models can display the fan speed values between AU-100%.

Note:

All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation, only the relative function signs are shown on the display window.

How to Use Basic Functions

! ATTENTION Before operation, please ensure the unit is plugged in and power is available.

AUTO Mode

Select AUTO mode



Set your desired temperature



Turn on the air conditioner



NOTE:

1. In AUTO mode, the unit will automatically select the COOL, FAN, or HEAT function based on the set temperature.
2. In AUTO mode, fan speed can not be set.

COOL or HEAT Mode

Select COOL/HEAT mode



Set the temperature



Set the fan speed



Turn on the air conditioner



DRY Mode

Select DRY mode



Set your desired temperature



Turn on the air conditioner



NOTE: In DRY mode, fan speed can not be set since it has already been automatically controlled.

FAN Mode

Select FAN mode



Set the fan speed



Turn on the air conditioner



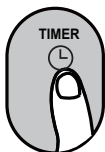
NOTE: In FAN mode, you can't set the temperature. As a result, no temperature displays in remote screen.

Setting the TIMER

TIMER ON/OFF - Set the amount of time after which the unit will automatically turn on/off.

TIMER ON setting

Press **TIMER** button to initiate the ON time sequence.



Press **Temp. up** or **down** button for for multiple times to set the desired time to turn on the unit.

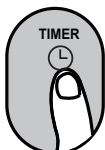


Point remote to unit and wait 1sec, the **TIMER ON** will be activated.



TIMER OFF setting

Press **TIMER** button to initiate the OFF time sequence.



Press **Temp. up** or **down** button for for multiple times to set the desired time to turn off the unit.



Point remote to unit and wait 1sec, the **TIMER OFF** will be activated.

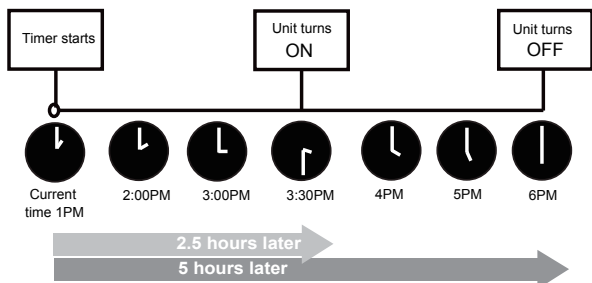
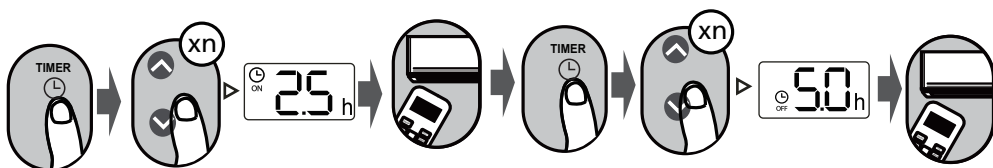


NOTE:

1. When setting the **TIMER ON** or **TIMER OFF**, the time will increase by 30 minutes increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. (For example, press 5 times to get 2.5h, and press 10 times to get 5h.) The timer will revert to 0.0 after 24.
2. Cancel either function by setting its timer to 0.0h.

TIMER ON & OFF setting(example)

Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours after the current time.

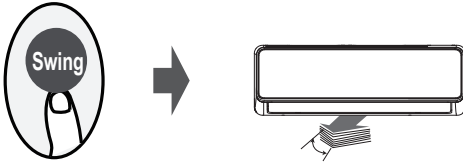


Example: If current timer is 1:00PM, to set the timer as above steps, the unit will turn on 2.5h later (3:30PM) and turn off at 6:00PM.

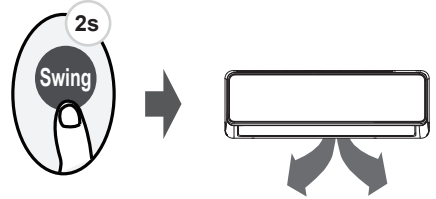
How to Use Advanced Functions

Swing function (some units)

Press Swing button

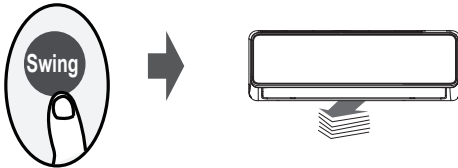


The horizontal louver will swing up and down automatically when pressing Swing button. Press again to make it stop.



Keep pressing this button more than 2 seconds, the vertical louver swing function is activated. (Model dependent)

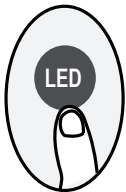
Airflow direction



If continue to press the SWING button, five different airflow directions can be set. The louver can be move at a certain range each time you press the button. Press the button until the direction you prefer is reached.

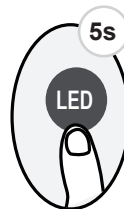
NOTE: When the unit is off, press and hold **MODE** and **SWING** buttons together for one second, the louver will open for a certain angle, which makes it very convenient for cleaning. Press and hold **MODE** and **SWING** buttons together for one second to reset the louver(Model dependent).

LED DISPLAY



Press LED button

Press this button to turn on and turn off the display on the indoor unit.



Press this button more than 5 seconds(some units)

Keep pressing this button more than 5 seconds, the indoor unit will display the actual room temperature. Press more than 5 seconds again will revert back to display the setting temperature.

ECO/GEAR function (some units)



Press this button to enter the energy efficient mode in a sequence of following:

ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Previous setting mode → ECO.....

Note: This function is only available under COOL mode.

ECO operation:

Under cooling mode, press this button, the remote controller will adjust the temperature automatically to 24°C/75°F, fan speed of Auto to save energy (only when the set temperature is less than 24°C/75°F). If the set temperature is above 24°C/75°F, press the ECO button, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged.

NOTE:

Pressing the ECO/GEAR button, or modifying the mode or adjusting the set temperature to less than 24°C/75°F will stop ECO operation.

Under ECO operation, the set temperature should be 24°C/75°F or above, it may result in insufficient cooling. If you feel uncomfortable, just press the ECO button again to stop it.

GEAR operation:

Press the ECO/GEAR button to enter the GEAR operation as following:
75%(up to 75% electrical energy consumption)



50%(up to 50% electrical energy consumption)



Previous setting mode.

Under GEAR operation, the display on the remote controller will alternate between electrical energy consumption and set temperature.

SHORTCUT function

Press SHORTCUT button(some units)



Push this button when remote controller is on, the system will automatically revert back to the previous settings including operating mode, setting temperature, fan speed level and sleep feature (if activated).

If pushing more than 2 seconds, the system will automatically restore the current operation settings including operating mode, setting temperature, fan speed level and sleep feature (if activated).

Silence function (some units)



Keep pressing Fan button for more than 2 seconds to activate/disable Silence function(some units).

Due to low frequency operation of compressor, it may result in insufficient cooling and heating capacity. Press ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo or Clean button while operating will cancel silence function.

FP function



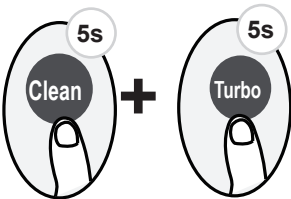
The unit will operate at high fan speed (while compressor on) with temperature automatically set to 8°C/46°F.

Note: This function is for heat pump air conditioner only.

Press this button 2 times during one second under HEAT Mode and setting temperature of 16°C/60°F or 20°C/68°F (for models of RG10A10(D2S)/BGEF, RG10B10(D2)/BGEF and RG10B10(D2)/BGCEF) to activate FP function.

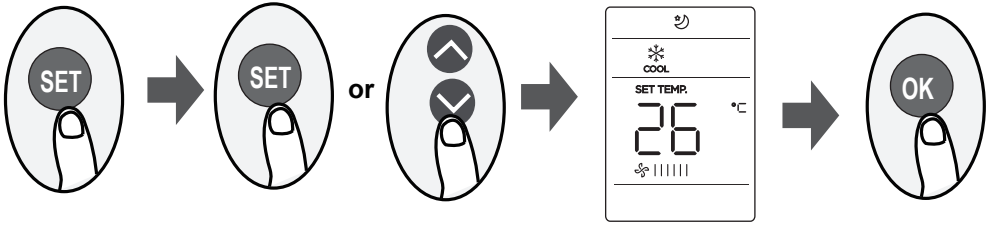
Press On/Off, Sleep, Mode, Fan and Temp. button while operating will cancel this function.

LOCK function



Press together **Clean** button and **Turbo** button at the same time more than 5 seconds to activate Lock function. All buttons will not response except pressing these two buttons for two seconds again to disable locking.

SET function



- Press the SET button to enter the function setting, then press SET button or TEMP \downarrow or TEMP \uparrow button to select the desired function. The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.
- To cancel the selected function, just perform the same procedures as above.
- Press the SET button to scroll through operation functions as follows:
Breeze Away*(⌘) \rightarrow Fresh*(⌘) \rightarrow Sleep(⌘) \rightarrow Follow Me(⌘) \rightarrow AP mode(⌘)
[*]: If your remote controller has Breeze Away button, Fresh button or Sleep button, you can not use the SET button to select the Breeze Away, Fresh or Sleep feature.

Breeze Away function(⌘) (some units) :

This feature avoids direct air flow blowing on the body and makes you feel indulging in silky coolness.

NTOE: This feature is available under cool, Fan and Dry mode only.

FRESH function(⌘) (some units) :

When the FRESH function is initiated, the ion generator is energized and will help to purify the air in the room.

Sleep function(⌘) :

The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). This function can only be activated via remote control.

For the detail, see "sleep operation" in "USER'S MANUAL"

Note: The SLEEP function is not available in FAN or DRY mode.

Follow me function(⌘) :

The FOLLOW ME function enables the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal to the air conditioner every 3 minutes interval. When using AUTO, COOL or HEAT modes, measuring ambient temperature from the remote control (instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

NOTE: Press and hold Turbo button for seven seconds to start/stop memory feature of Follow Me function.

- If the memory feature is activated, "On" displays for 3 seconds on the screen.
- If the memory feature is stopped, "OF" displays for 3 seconds on the screen.
- While the memory feature is activated, press the ON/OFF button, shift the mode or power failure will not cancel the Follow me function.

AP function(⌘) (some units) :

Choose AP mode to do wireless network configuration. For some units, it doesn't work by pressing the SET button. To enter the AP mode, continuously press the LED button seven times in 10 seconds.

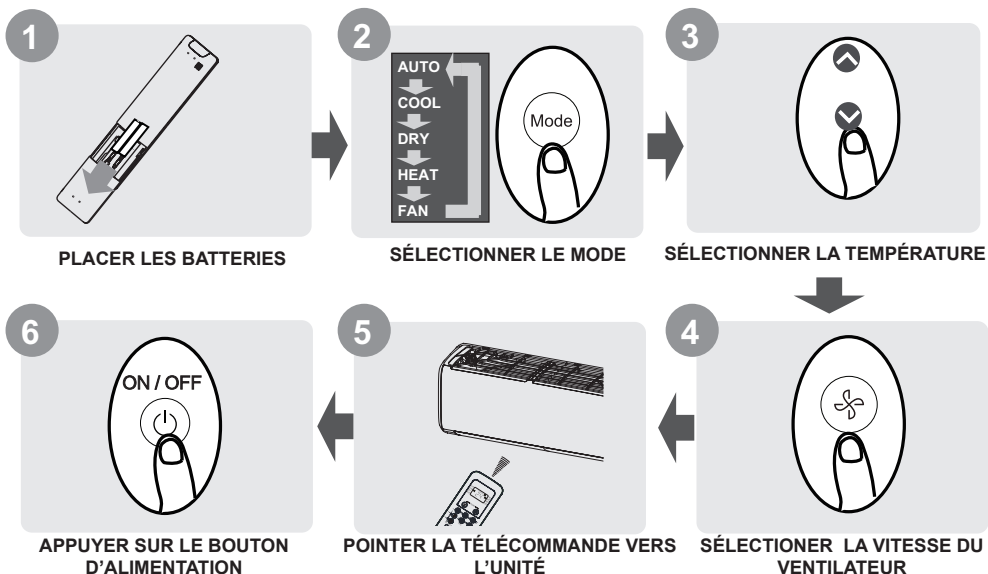
Table des Matières

Spécifications de la télécommande.....	02
Utilisation de la télécommande.....	03
Boutons et fonctions.....	04
Indicateurs d'écran à distance	05
Comment utiliser les fonctions de base.....	06
Comment utiliser les fonctions avancées.....	08

Spécifications de la télécommande

Tension nominale	3,0V (Piles sèches R03/LR03×2)
Portée de réception des signaux	8m
Environnement	-5°C~60°C (23°F~140°F)

Guide de Démarrage Rapide



VOUS N'ÊTES PAS SÛR DE CE QUE FAIT UNE FONCTION ?

Consultez les sections **Comment utiliser les fonctions de base** et **Comment utiliser les fonctions avancées** de ce manuel pour une description détaillée de la manière d'utiliser votre climatiseur.

REMARQUE SPÉCIALE

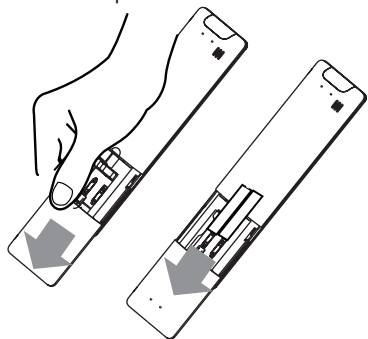
- La conception des boutons de votre appareil peut différer légèrement de l'exemple présenté.
- Si l'unité intérieure n'a pas de fonction particulière, le fait d'appuyer sur le bouton de cette fonction sur la télécommande n'aura aucun effet.
- Lorsqu'il existe de grandes différences entre le « MANUEL DE LA TÉLÉCOMMANDE » et le « MANUEL D'UTILISATEUR » concernant la description des fonctions, la description du « MANUEL D'UTILISATEUR » prévaut.

Manipulation de la télécommande

Insertion et Remplacement des Piles

Votre unité de climatisation peut être livrée avec deux batteries (certaines unités). Mettez les piles dans la télécommande avant de l'utiliser.

1. Faites glisser le couvercle arrière de la télécommande vers le bas, en exposant le compartiment des piles.
2. Insérez les piles en faisant attention à faire correspondre les extrémités (+) et (-) des piles avec les symboles à l'intérieur du compartiment des piles.
3. Faites glisser le couvercle de la batterie pour le remettre en place



REMARQUES SUR LES PILES

Pour une performance optimale du produit :

- Ne mélangez pas des piles anciennes et neuves, ou des piles de types différents.
- Ne laissez pas de piles dans la télécommande, si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant plus de 2 mois.



ÉLIMINATION DES PILES

Ne jetez pas les piles comme des déchets municipaux non triés. Consultez les lois locales pour une élimination appropriée des piles.

CONSEILS POUR L'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

- La télécommande doit être utilisée à moins de 8 mètres de l'appareil.
- L'appareil émet un bip lorsque le signal à distance est reçu.
- Les rideaux, les autres matériaux et la lumière directe du soleil peuvent interférer avec le récepteur de signaux infrarouges.
- Retirez les piles si la télécommande ne sera pas utilisée pendant plus de 2 mois.

REMARQUES SUR L'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

L'appareil pourrait être conforme aux réglementations nationales locales.

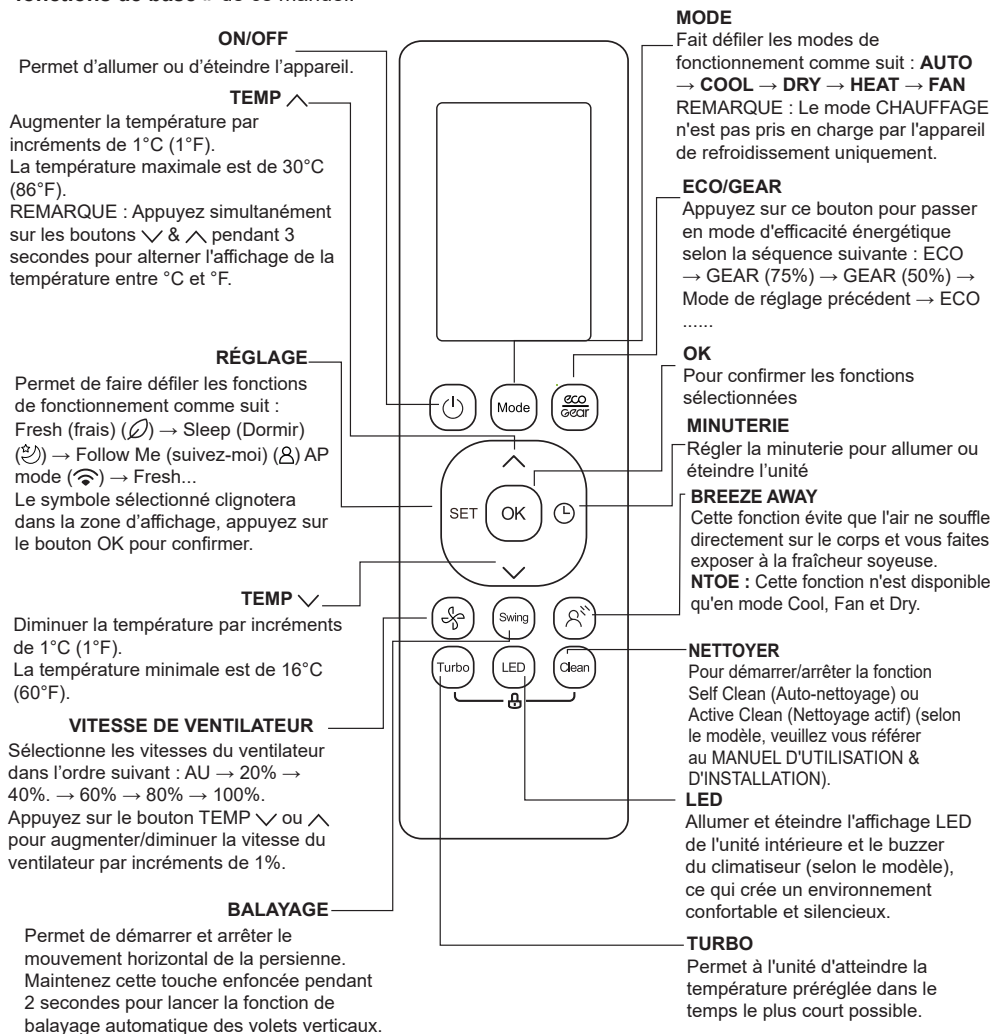
- Au Canada, il faut respecter la norme CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Aux États-Unis, cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes :
 - (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
 - (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non souhaité.

Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, conformément à la partie 15 des Règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que les interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.
- Les changements ou modifications sans approbation claire de la partie responsable pour la conformité pourraient annuler l'autorisation d'utiliser l'équipement de l'utilisateur.

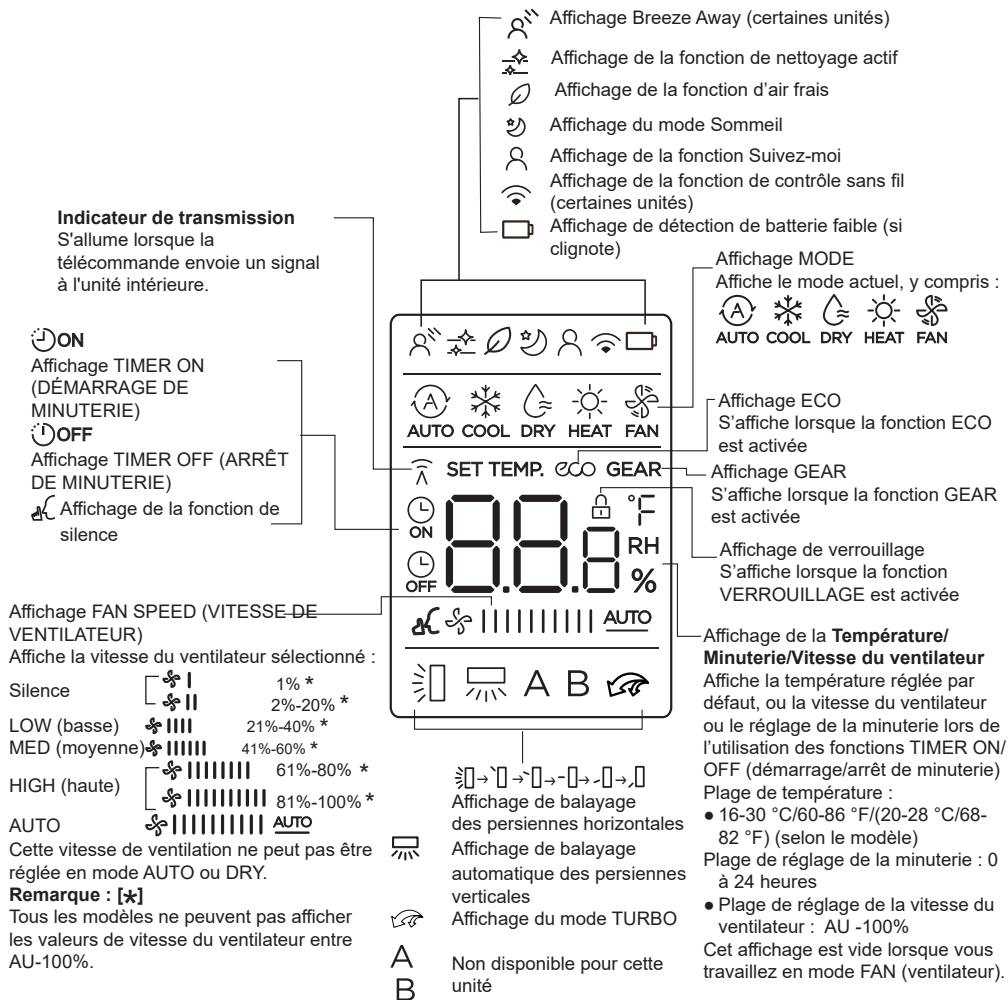
Boutons et fonctions

Avant de commencer à utiliser votre nouveau climatiseur, assurez-vous de vous familiariser avec sa télécommande. Ce qui suit est une brève introduction à la télécommande elle-même. Pour savoir comment faire fonctionner votre climatiseur, **reportez-vous à la section « Comment utiliser les fonctions de base »** de ce manuel.



Indicateurs d'écran à distance

Les informations sont affichées lorsque la télécommande est mise sous tension.



Remarque :

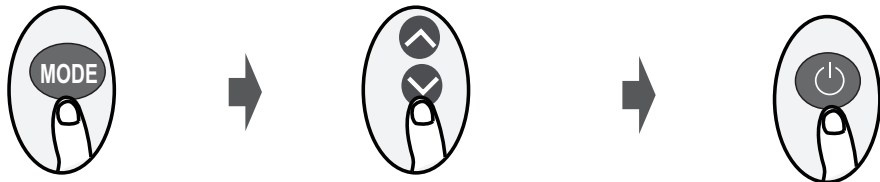
Tous les indicateurs figurant dans la figure ont pour but d'assurer une présentation claire. Mais pendant le fonctionnement réel, seuls les signes fonctionnels relatifs sont affichés sur la fenêtre d'affichage.

Comment utiliser les fonctions de base

! ATTENTION Avant toute utilisation, veuillez vous assurer que l'appareil est branché et que le courant est disponible.

Mode AUTO

Sélectionnez le mode AUTO Réglez votre température désirée Allumez le climatiseur



Remarque :

1. En mode AUTO, l'appareil sélectionnera automatiquement le mode COOL (refroidissement), FAN (ventilateur), ou DRY (déshumidification) en fonction de la température réglée.
2. En mode AUTO, la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée.

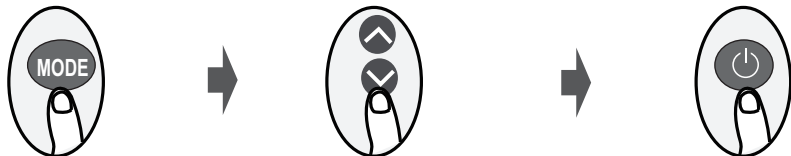
Mode COOL ou HEAT

Sélectionnez le mode COOL/HEAT Réglez la température Réglez la vitesse du ventilateur Allumez le climatiseur



Mode DRY (DÉSHUMIDIFICATION)

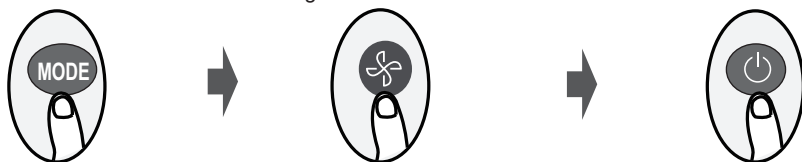
Sélectionnez le mode DRY Réglez votre température désirée Allumez le climatiseur



REMARQUE : En mode DRY, la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée car elle a déjà été contrôlée automatiquement.

Mode FAN (ventilateur)

Sélectionnez le mode FAN Réglez la vitesse du ventilateur Allumez le climatiseur



REMARQUE : En mode FAN, vous ne pouvez pas régler la température. Par conséquent, aucune température ne s'affiche sur l'écran distant.

Réglage de la minuterie

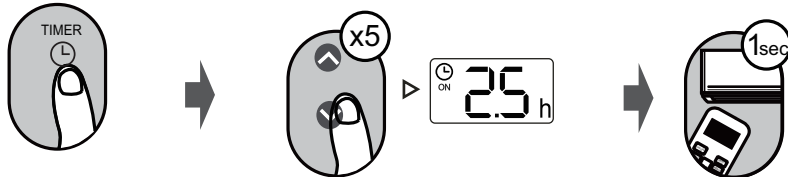
TIMER ON/OFF (arrêt de minuterie) - définit la durée de la minuterie après laquelle l'appareil se met automatiquement en arrêt.

Réglage TIMER ON (Marche de la minuterie)

Appuyez sur le bouton **TIMER** pour lancer la séquence de mise en marche.

Appuyez sur le bouton **Temp.** haut ou bas pendant plusieurs fois pour régler l'heure souhaitée de mise en marche de l'unité.

Dirigez la télécommande vers l'unité et attendez 1sec, le **TIMER ON** sera activé.

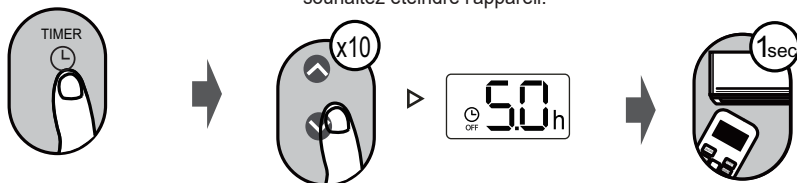


Réglage TIMER OFF (Arrêt de la minuterie)

Appuyez sur le bouton **TIMER** pour lancer la séquence de temps d'arrêt.

Appuyez sur le bouton **Temp.** haut ou bas pendant plusieurs fois pour régler l'heure à laquelle vous souhaitez éteindre l'appareil.

Dirigez la télécommande vers l'unité et attendez 1sec, le **TIMER OFF** sera activé.

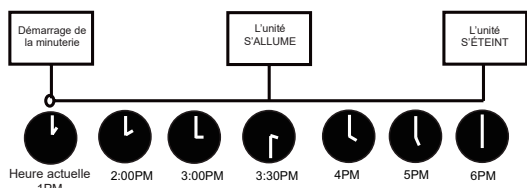
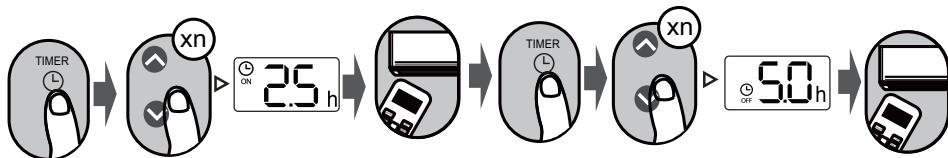


REMARQUE :

- Lors du réglage de **TIMER ON** ou **TIMER OFF**, le temps augmentera par incréments de 30 minutes à chaque pression, jusqu'à 10 heures. Après 10 heures et jusqu'à 24 heures, il augmentera par tranches d'une heure. (Par exemple, appuyez 5 fois pour obtenir 2,5 h et appuyez 10 fois pour obtenir 5 h.). La minuterie reviendra à 0,0 après 24 heures.
- Annulez l'une ou l'autre des fonctions en réglant sa minuterie sur 0.0h.

Réglage du **TIMER ON & OFF** (exemple)

N'oubliez pas que les périodes que vous fixez pour les deux fonctions se rapportent à des heures après l'heure actuelle.



Exemple : Si la minuterie actuelle est de 1:00PM, pour régler la minuterie comme les étapes ci-dessus, l'unité s'allumera 2.5h plus tard (3:30PM) et s'éteindra à 6:00PM.

Comment utiliser les fonctions avancées

Fonction de balayage (certaines unités)

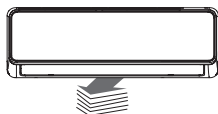
Appuyez sur le bouton Swing



La persienne horizontale bascule automatiquement vers le haut et vers le bas lorsque vous appuyez sur le bouton Swing. Appuyez à nouveau pour l'arrêter.

Continuez à appuyer sur ce bouton plus de 2 secondes, la fonction de balayage vertical des persiennes est activée. (Selon le modèle)

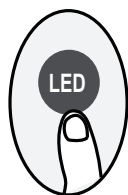
Direction du flux d'air



Si vous continuez à appuyer sur le bouton SWING, vous pouvez régler cinq directions différentes du flux d'air. La persienne peut être déplacée à une certaine distance chaque fois que vous appuyez sur le bouton. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que la direction que vous préférez soit atteinte.

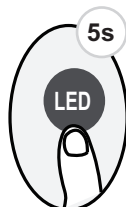
REMARQUE : Lorsque l'appareil est éteint, maintenez les boutons MODE et SWING enfoncés ensemble pendant une seconde, la persienne s'ouvre selon un certain angle, ce qui est très pratique pour le nettoyage. Appuyez sur les boutons MODE et SWING et maintenez-les enfoncés ensemble pendant une seconde pour réinitialiser le volet (selon le modèle).

Appuyez sur le bouton LED



Appuyez sur le bouton LED

Appuyez sur ce bouton pour allumer et éteindre l'écran de l'unité intérieure.



Appuyez sur ce bouton pendant plus de 5 secondes (certains appareils).

Si vous appuyez sur ce bouton pendant plus de 5 secondes, l'unité intérieure affichera la température ambiante réelle. Appuyez à nouveau plus de 5 secondes pour revenir à l'affichage de la température de réglage.

Fonction ECO/GEAR (certaines unités)



Appuyez sur ce bouton pour passer en mode d'efficacité énergétique selon la séquence suivante :
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Mode de réglage précédent → ECO.....

Remarque : Cette fonction n'est disponible qu'en mode COOL.

Fonctionnement ECO :

En mode refroidissement, appuyez sur ce bouton, la télécommande ajustera automatiquement la température à 24 °C/75 °F, la vitesse du ventilateur à Auto pour économiser de l'énergie (uniquement lorsque la température réglée est inférieure à 24 °C/75 °F). Si la température réglée est supérieure à 24 °C/75 °F, appuyez sur le bouton ECO, la vitesse du ventilateur passera à Auto, la température réglée restera inchangée.

REMARQUE :

Si vous appuyez sur le bouton ECO/GEAR si vous modifiez le mode ou si vous réglez la température de consigne à moins de 24 °C/75 °F, le fonctionnement ECO s'arrête. En mode ECO, la température de consigne doit être supérieure ou égale à 24 °C/75 °F, sinon le refroidissement risque d'être insuffisant. Si vous vous sentez mal à l'aise, il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton ECO pour l'arrêter.

Fonctionnement GEAR :

Appuyez sur le bouton ECO/GEAR pour entrer dans l'opération GEAR comme suit :
75% (jusqu'à 75% de consommation d'énergie électrique)



50% (jusqu'à 50% de consommation d'énergie électrique)



Mode de réglage précédent.

En mode GEAR, l'affichage de la télécommande alterne entre la consommation d'énergie électrique et la température de consigne.

Fonction SHORTCUT (court-circuit)

Appuyez sur le bouton SHORTCUT (certains appareils)



Appuyez sur ce bouton lorsque la télécommande est allumée, le système reviendra automatiquement aux réglages précédents, notamment la température de réglage du mode de fonctionnement, le niveau de vitesse du ventilateur et la fonction de mise en veille (si elle est activée).

Si vous appuyez plus de 2 secondes, le système restaure automatiquement les paramètres de fonctionnement actuels, notamment le mode de fonctionnement, la température de réglage, le niveau de vitesse du ventilateur et la fonction de sommeil (si elle est activée).

Fonction de silence (certaines unités)



Maintenez le bouton Ventilateur enfoncé pendant plus de 2 secondes pour activer/désactiver la fonction Silence (certains appareils). En raison du fonctionnement à basse fréquence du compresseur, il peut en résulter une capacité de refroidissement et de chauffage insuffisante. Appuyez sur le bouton ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo ou Clean pendant le fonctionnement pour annuler la fonction de silence.

Fonction FP



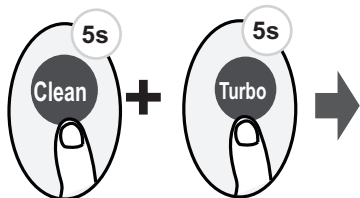
L'unité fonctionnera à une vitesse de ventilation élevée (avec le compresseur en marche) avec une température automatiquement réglée à 8 °C/46 °F.

Remarque : Cette fonction est réservée aux climatiseurs à pompe à chaleur.

Appuyez sur ce bouton 2 fois pendant une seconde en mode HEAT et à une température de réglage de 16 °C/60 °F ou 20 °C/68 °F (pour les modèles RG10A10(D2S)/BGEF, RG10B10(D2)/BGEF et RG10B10(D2)/BGCEF) pour activer la fonction FP.

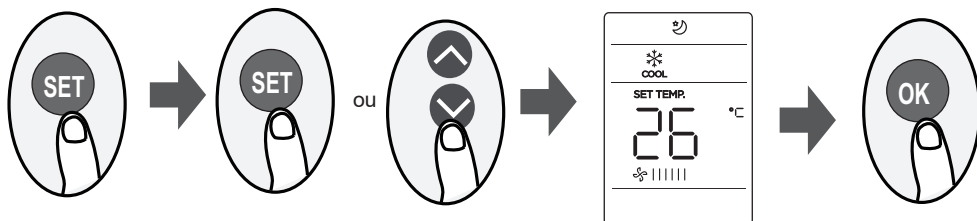
Pour annuler cette fonction, appuyez sur les boutons On/Off, Sleep, Mode, Fan et Temp. pendant le fonctionnement.

Fonction de verrouillage



Appuyez simultanément sur le bouton Clean et le bouton Turbo pendant plus de 5 secondes pour activer la fonction de verrouillage. Tous les boutons ne répondront pas, sauf si vous appuyez à nouveau sur ces deux boutons pendant deux secondes pour désactiver le verrouillage.

Fonction SET (réglage)



- Appuyez sur le bouton SET pour accéder au réglage de la fonction, puis appuyez sur le bouton SET ou le bouton TEMP ∇ ou TEMP \blacktriangle pour sélectionner la fonction souhaitée. Le symbole sélectionné clignotera dans la zone d'affichage, appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
- Pour annuler la fonction sélectionnée, effectuez simplement les mêmes procédures que ci-dessus.
- Appuyez sur le bouton SET pour faire défiler les fonctions de fonctionnement comme suit : Breeze Away (☼) → Fresh* (∅) → Sleep (☺) → Follow Me (⊗) AP mode → (📶)
[*]: Si votre télécommande dispose d'un bouton Breeze Away, d'un bouton Fresh ou d'un bouton Sleep, vous ne pouvez pas utiliser le bouton SET pour sélectionner la fonction Breeze Away, Fresh ou Sleep.

Fonction Breeze Away (☼) (certaines unités)

:

Cette fonction évite que l'air ne souffle directement sur le corps et vous faites exposer à la fraîcheur soyeuse.

NTOE : Cette fonction n'est disponible qu'en mode Cool, Fan et Dry.

Fonction FRESH (∅) (quelques unités) :

Lorsque la fonction FRESH est lancée, le générateur d'ions est mis sous tension et contribue à purifier l'air de la pièce.

Fonction de sommeil (☺)

La fonction SLEEP (SOMMEIL) est utilisée pour diminuer la consommation d'énergie pendant le sommeil (et ne nécessite pas les mêmes réglages de température pour rester confortable). Cette fonction ne peut être activée que par la télécommande.

Pour plus de détails, voir « Fonctionnement SLEEP » dans le « MANUEL D'UTILISATEUR »

NOTE : La fonction SLEEP n'est pas disponible en mode FAN (VENTILATEUR) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION).

Fonction FOLLOW ME (⊗)

La fonction FOLLOW ME permet à la télécommande de mesurer la température à son emplacement actuel et d'envoyer ce signal au climatiseur toutes les 3 minutes. Lors de l'utilisation des modes AUTO, COOL ou HEAT, la mesure de la température ambiante à partir de la télécommande (au lieu de l'unité intérieure elle-même) permettra au climatiseur d'optimiser la température autour de vous et d'assurer un confort maximal.

REMARQUE : Appuyez sur le bouton Turbo et maintenez-le enfoncé pendant sept secondes pour démarrer/arrêter la fonction de mémoire de la fonction Follow Me.

- Si la fonction mémoire est activée, « On » s'affiche pendant 3 secondes à l'écran.
- Si la fonction mémoire est arrêtée, « OF » s'affiche pendant 3 secondes à l'écran.
- Lorsque la fonction mémoire est activée, appuyez sur le bouton ON/OFF, changez de mode ou une panne de courant n'annulera pas la fonction Suivez-moi.

Fonction AP (📶) (quelques unités) :

Choisissez le mode AP pour effectuer la configuration du réseau sans fil. Pour certaines unités, cela ne fonctionne pas en appuyant sur le bouton SET. Pour entrer en mode AP, appuyez en continu sur le bouton LED sept fois en 10 secondes.

Inhaltsverzeichnis

Merkmale der Fernbedienung.....	02
Handhabung de Fernbedienung.....	03
Tasten und Funktionen	04
Anzeigen des Displays der Fernbedienung.....	05
Verwendung der Grundfunktionen.....	06
Verwendung der erweiterten Funktionen	08

Merkmale der Fernbedienung

Nennspannung	3.0 V (Trockenbatterien R03/LR03x2)
Empfangsbereich des Signals	8m
Umgebungsbedingungen	-5°C~60°C (23°F~140°F)

Kurzanleitung



SIE WISSEN NICHT, WOZU EINE BESTIMMTE FUNKTION GUT IST?

Es wird auf die Abschnitte **Verwendung der Grundfunktionen** und **Verwendung der erweiterten Funktionen** dieser Gebrauchsanweisung verwiesen, um detaillierte Anleitungen bezüglich des Gebrauchs der Klimaanlage zu erhalten.

HINWEIS

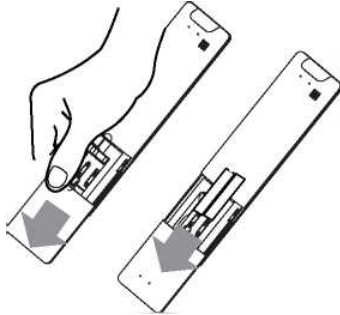
- Das Aussehen der Tasten kann von den Abbildungen abweichen.
- Ist das Gerät nicht mit einer bestimmten Funktion versehen, zeigt das Drücken der Taste dieser Funktion auf der Fernbedienung keinerlei Wirkung.
- Bestehen große Unterschiede zwischen den Beschreibungen der Funktionen in der „Gebrauchsanweisung der Fernbedienung“ und dem „BENUTZERHANDBUCH“, ist das vorherrschend.

Handhabung der Fernbedienung

Einsetzen und Austausch der Batterien

Das Klimagerät kann mit zwei Batterien geliefert werden (für einige Geräte). Die Batterien vor Gebrauch der Fernbedienung in diese einsetzen.

1. Den Deckel auf der Rückseite der Fernbedienung nach unten schieben, um das Batteriefach zu öffnen.
2. Die Batterien mit den richtig und gemäß den im Inneren des Batteriefachs angebrachten Symbolen ausgerichteten (+) und (-) Polen einsetzen.
3. Das Batteriefach erneut verschließen.



! HINWEISE ZU DEN BATTERIEN

Um optimale Ergebnisse zu erzielen:

- Keine alten und frische Batterien oder Batterien verschiedenen Typs miteinander mischen.
- Für den Fall des Nichtgebrauchs des Geräts für mehr als 2 Monate, die Batterien aus der Fernbedienung ausbauen.



ENTSORGUNG DER BATTERIEN

Die Batterien nicht im Hausmüll entsorgen. Es wird auf die örtlichen Vorschriften zur ordnungsgemäßen Entsorgung der Batterien verwiesen.

EMPFEHLUNGEN ZUM GEBRAUCH DER FERNBEDIENUNG

- Die Fernbedienung funktioniert, sofern sie innerhalb von 8 Metern vom Gerät entfernt benutzt wird.
- Das Gerät gibt bei Empfang des Signals der Fernbedienung ein akustisches Signal aus.
- Vorhänge, Gardinen, andere Materialien oder direktes Sonnenlicht können den Empfänger des Infrarot-Signals stören.
- Die Batterien herausnehmen, falls die Fernbedienung für länger als 2 Monate nicht benutzt wird.

HINWEISE ZUM GEBRAUCH DER FERNBEDIENUNG

Die Vorrichtung muss den örtlichen, nationalen und staatlichen Vorschriften entsprechen.

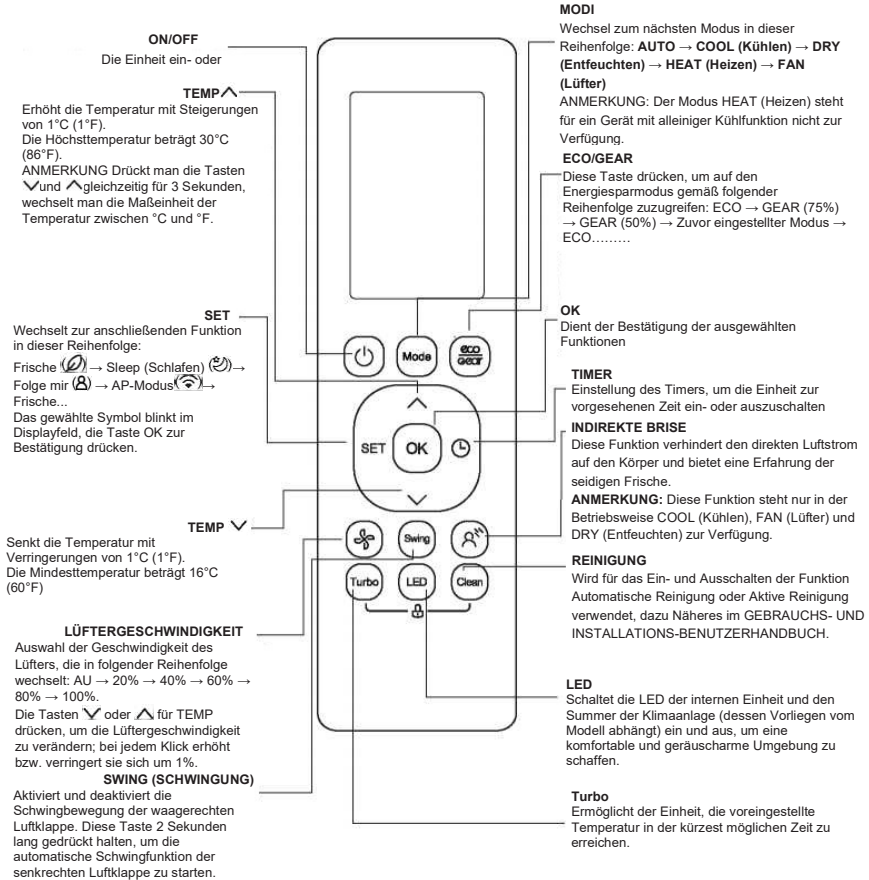
- In Kanada, ist CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) einzuhalten.
- In den Vereinigten Staaten, muss die Vorrichtung dem Teil 15 der FCC-Normen entsprechen. Der Betrieb ist folgenden zwei Bedingungen unterworfen:
 - (1) Diese Vorrichtung verursacht keinerlei schädliche Interferenzen.
 - (2) Diese Vorrichtung muss jegliche empfangene Interferenz annehmen, einschließlich der Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen könnten.

Diese Vorrichtung wurde getestet und erwies sich als den Grenzwerten für eine digitale Vorrichtung der Klasse B gemäß dem Teil 15 der FCC-Normen entsprechend. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen zumutbaren Schutz gegen schädliche Interferenzen in einem häuslichen Umfeld zu bieten. Diese Vorrichtung erzeugt, verwendet und kann Energie in Form von Funkfrequenzen ausstrahlen und kann, falls sie nicht gemäß den Anweisungen genutzt wird, für den Funkverkehr schädliche Interferenzen verursachen. Gleichwohl besteht keinerlei Garantie, dass sich nicht in einer besonderen Installation Interferenzen ereignen. Sollte diese Vorrichtung für den Rundfunk- und Fernsehempfang schädliche Interferenzen verursachen, die durch das Ein- und Ausschalten des Geräts bewirkt werden, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Interferenz zu beheben, indem eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen getroffen werden:

- Die Empfangsantenne neu ausrichten oder neu platzieren.
- Den Abstand zwischen der Vorrichtung und dem Empfänger vergrößern.
- Die Vorrichtung an einem anderen Stromkreis anschließen, als dem, an dem der Empfänger angeschlossen ist.
- Den Verkäufer oder einen Rundfunk- oder Fernseh-Fachmann zu Rate ziehen, um Hilfe zu erhalten.
- Die nicht genehmigten Änderungen oder Veränderungen seitens des Verantwortlichen könnte den Verlust des Verwendungsrechts der Vorrichtung seitens des Benutzers bewirken.

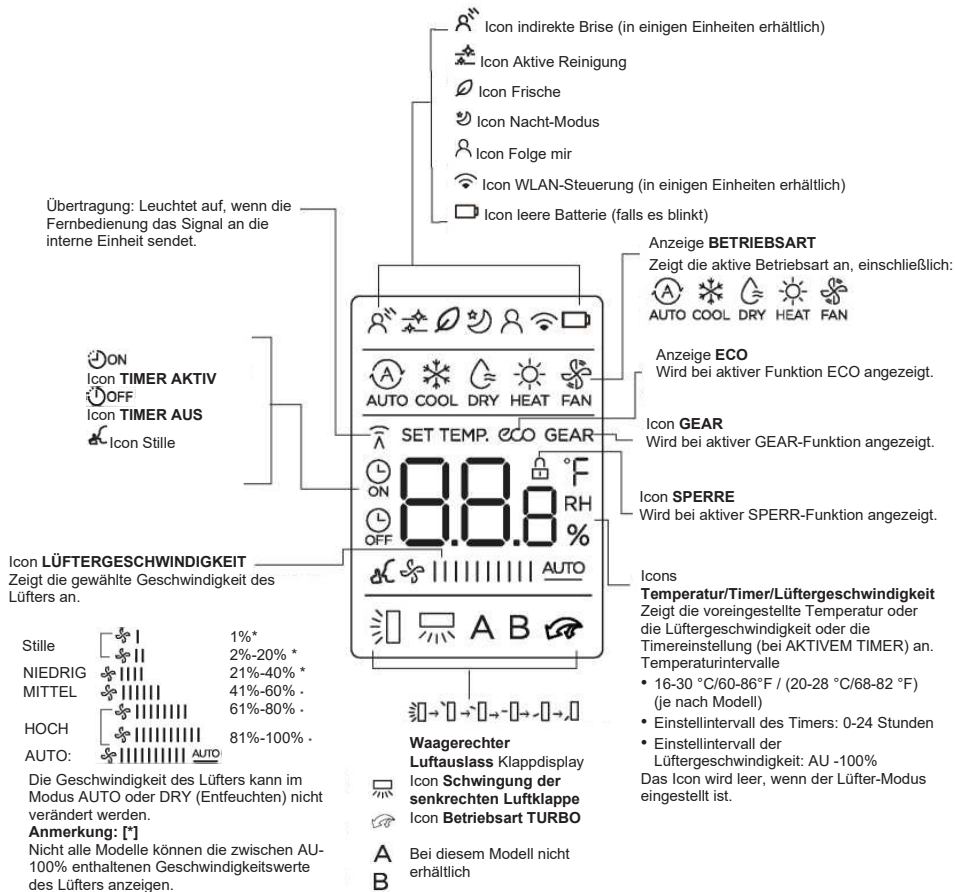
Tasten und Funktionen

Vor der Benutzung der neuen Klimaanlage, wird gebeten, sich mit der Fernbedienung vertraut zu machen. Es folgt eine kurze Einweisung in die Fernbedienung. Für Anweisungen bezüglich des Gebrauchs der Klimaanlage, wird auf den Abschnitt „Verwendung der Grundfunktionen“ dieses Handbuchs verwiesen.



Anzeigen des Displays der Fernbedienung

Die Informationen werden beim Einschalten der Fernbedienung angezeigt.



Anmerkung:

Alle in der Abbildung gezeigten Icons sind Darstellungen zur Erleichterung der Produktpräsentation. Während des tatsächlichen Gebrauchs, zeigt das Display nur die entsprechenden Funktions-Icons an.

Verwendung der Grundfunktionen

! ACHTUNG

Vor dem Gebrauch, sich vergewissern, dass die Einheit an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Betriebsart AUTO

Auswahl der Betriebsart
AUTO



Einstellung der gewünschten
Temperatur



Einschalten der Klimaanlage



ANMERKUNG:

1. In der Betriebsart AUTO wählt die Einheit automatisch die Funktion COOL (Kühlen), FAN (Lüfter) oder HEAT (Heizen) je nach der eingestellten Temperatur.
2. In der Betriebsart AUTO, kann die Gebläsegeschwindigkeit nicht gewählt werden.

Betriebsart COOL (Kühlen) oder HEAT (Heizen)

Auswahl der Betriebsart
COOL bzw. HEAT



Einstellung der
Temperatur



Einstellung der
Lüftergeschwindigkeit



Einschalten der
Klimaanlage



Betriebsart DRY (Entfeuchten)

Auswahl der Betriebsart DRY
(Entfeuchten)



Einstellung der gewünschten
Temperatur



Einschalten der Klimaanlage



ANMERKUNG: In der Betriebsart DRY (Entfeuchten), kann die Lüftergeschwindigkeit nicht eingestellt werden, da diese bereits automatisch eingestellt wurde.

Betriebsart FAN (LÜFTER)

Auswahl der Betriebsart FAN
(LÜFTER)



Einstellung der Lüftergeschwindigkeit



Einschalten der Klimaanlage



ANMERKUNG: In der Betriebsart FAN kann die Temperatur nicht verändert werden. Folglich wird keine Temperatur auf dem Display der Fernbedienung angezeigt.

Einstellung des Timers

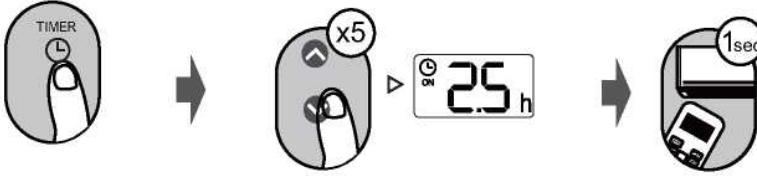
TIMER AKTIV bzw. TIMER OFF - Einstellung des Zeitintervalls, innerhalb dessen sich die Einheit automatisch ein- bzw. ausschaltet.

Aktivierung des Timers

Die Taste **TIMER** drücken, um die Zeitabfolge zu starten.

Die Temp.-Tasten mehrmals rauf und runter drücken, bis die gewünschte Uhrzeit, zu der sich die Einheit einschaltet, eingestellt ist.

Die Fernbedienung auf die Einheit richten und 1 Sekunde abwarten, der **TIMER** wird aktiviert.

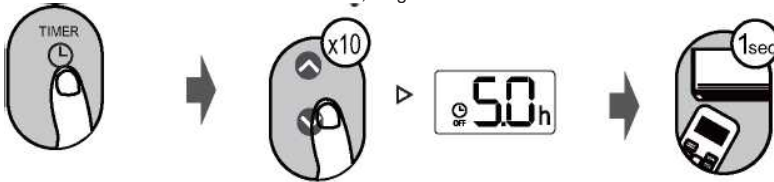


Einstellung **TIMER OFF**

Die Taste **TIMER** drücken, um die Zeitabfolge **OFF** zu starten.

Die Temp.-Tasten mehrmals rauf und runter drücken, bis die gewünschte Uhrzeit, zu der sich die Einheit ausschaltet, eingestellt ist.

Die Fernbedienung auf die Einheit richten und 1 Sekunde abwarten, **TIMER OFF** wird aktiviert.

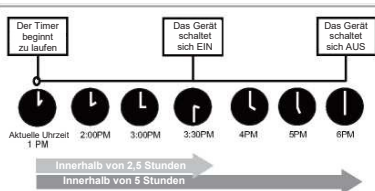
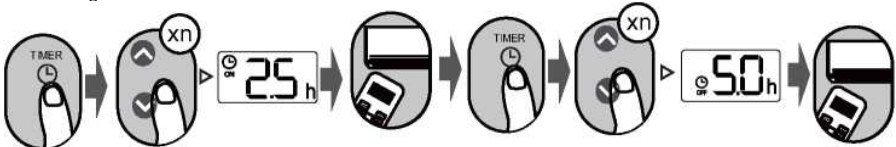


ANMERKUNG:

1. Wird **TIMER AKTIV** oder **TIMER OFF** eingestellt, erhöht sich die Zeit bei jedem Klick um 30 Minuten, bis zu 10 Stunden. Ab der 10. Stunde bis 24 Stunden erhöht sich die Zeit bei jedem Klick um 1 Stunde (zum Beispiel, 5 Mal drücken, um 2,5 Stunden zu erhalten und 10 Mal, um 5 Stunden zu erhalten). Nach 24 Stunden kehrt der Timer auf 0,0 zurück.
2. Beide Funktionen durch Einstellung von 0,0 annullieren.

Einstellung von **TIMER AKTIV** bzw. **TIMER OFF** (Beispiel)

Es wird angemerkt, dass die für beide Funktionen eingestellten Stunden sich auf die auf der aktuellen Uhrzeit folgenden Stunden bezieht.



Zum Beispiel: Der aktuelle Timer lautet 1:00 PM, gemäß der oben angegebenen Einstellung, schaltet sich die Einheit innerhalb von 2,5 Stunden (15:30) ein und

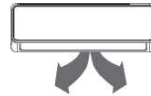
Verwendung der erweiterten Funktionen

Schwingfunktion (für einige Geräte)

Die Taste Swing (Schwingung) drücken

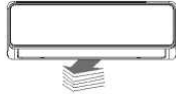


Die waagerechte Klappe schwingt automatisch rauf und runter, wenn die Swing-Taste gedrückt wird. Erneut drücken, um die Bewegung anzuhalten.



Diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten, die Funktion der Schwingung der senkrechten Klappe ist aktiviert. (Abhängig vom Modell)

Richtung des Luftflusses



Drückt man die Taste SWING weiter, können fünf verschiedene Richtungen des Luftflusses eingestellt werden. Die Klappe kann bei jedem Tastendruck ein Stückchen weiter versetzt werden. Die Taste drücken, bis die gewünschte Richtung erreicht wird.

ANMERKUNG: Wenn die Einheit ausgeschaltet ist, die Tasten **MODE** und **SWING** gemeinsam eine Sekunde lang gedrückt halten, die Klappe öffnet sich um einen bestimmten Winkel, der die Reinigung erleichtert. Gleichzeitig die Tasten **MODE** und **SWING** eine Sekunde lang gedrückt halten, um die Stellung der Klappe wiederherzustellen (hängt vom Modell ab).

Die Taste LED drücken.



Drücken Sie die Taste LED.

Diese Taste drücken, um das Display der internen Einheit einzuschalten.



Diese Taste länger als 5 Sekunden gedrückt halten (für einige Geräte).

Diese Taste länger als 5 Sekunden gedrückt halten, die interne Einheit zeigt die tatsächliche Raumtemperatur an. Diese Taste erneut länger als 5 Sekunden gedrückt halten, man kehrt zur Anzeige der eingestellten Temperatur zurück.

Funktion ECO/ GEAR (für einige Geräte)



Diese Taste drücken, um auf den Energiesparmodus gemäß folgender Reihenfolge zuzugreifen:
ECO → GEAR (75%) → GEAR (50%) → Zuvor eingestellter Modus → ECO.....

Anmerkung: Diese Funktion steht nur in der Betriebsweise COOL (Kühlen) zur Verfügung.

Funktion ECO:

In der Betriebsart COOL (Kühlen), diese Taste drücken, um Energie zu sparen (nur wenn die eingestellte Temperatur weniger als 24°C bzw. 75°F beträgt), und die Fernbedienung regelt automatisch die Temperatur auf 24°C / 75°F, zusätzlich ändert es die Lüftergeschwindigkeit von Auto. Beträgt die eingestellte Temperatur mehr als 24°C / 75°F, die Taste ECO drücken, die Lüftergeschwindigkeit wechselt nach Auto, die eingestellte Temperatur bleibt unverändert.

ANMERKUNG:

Die Funktion ECO kann auf eine der folgenden Weisen unterbrochen werden: Die Taste ECO/GEAR ___ drücken; die Betriebsart wechseln; die Temperatur auf weniger als 24°C / 75°F einstellen. Wenn die eingestellte Temperatur 24°C / 75°F oder mehr beträgt, wird die Kühlleistung verringert. Wenn Sie Unbehagen verspüren, erneut die Taste ECO drücken, um diese Betriebsart zu deaktivieren.

Funktion GEAR:

Die Taste ECO/GEAR drücken, um die Betriebsart GEAR wie folgt zu aktivieren: 75% (bis zu 75% Stromverbrauch)



50% (bis zu 50% Stromverbrauch)



Zuvor eingestellte Betriebsart.

In der Betriebsart GEAR, zeigt das Display der Fernbedienung abwechselnd den Stromverbrauch und die eingestellte Temperatur an.

Funktion SHORTCUT

Die Taste SHORTCUT (für einige Einheiten)

Bei Drücken dieser Taste bei eingeschalteter Fernbedienung, kehrt das System automatisch zu den vorigen Einstellungen zurück, einschließlich der Betriebsart, der Temperatureinstellung, der Lüftergeschwindigkeit und des Nachtmodus (falls aktiviert).



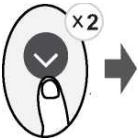
Drückt man diese Taste länger als 2 Sekunden, kehrt das System automatisch zu den aktuellen Einstellungen zurück, einschließlich der Betriebsart, der Temperatureinstellung, der Lüftergeschwindigkeit und des Nachtmodus (falls aktiviert).

Funktion Stille (für einige Geräte)



Die Taste FAN (Lüfter) länger als 2 Sekunden gedrückt halten, um die Funktion Stille zu aktivieren bzw. zu deaktivieren (für einige Geräte). Aufgrund des Betriebs des Kompressors bei niedriger Frequenz, könnten die Kühl- und Heizleistungen geringer sein. Um die Funktion Stille zu deaktivieren, während des Betriebs die Taste =N/OFF, Mode, Sleep, Turbo oder Clean drücken.

Funktion FP



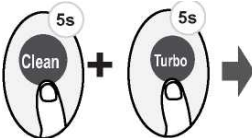
Die Einheit läuft bei hoher Lüftergeschwindigkeit (während des Kompressors eingeschaltet ist) mit der automatisch auf 8°C / 46°F eingestellten Temperatur.

Anmerkung: Diese Funktion steht nur bei dem Klimagerät mit Wärmepumpe zur Verfügung.

Um die Funktion FP zu aktivieren, diese Taste 2 Mal innerhalb einer Sekunde in der Betriebsart HEAT (Heizen) drücken und die Temperatur auf 16°C / 60°F oder 20°C / 68°F einstellen (für die Modelle RG10A10(D2S)/BGEF, RG10B10(D2)/BGEF und RG10B10 (D2)/BGCEF)

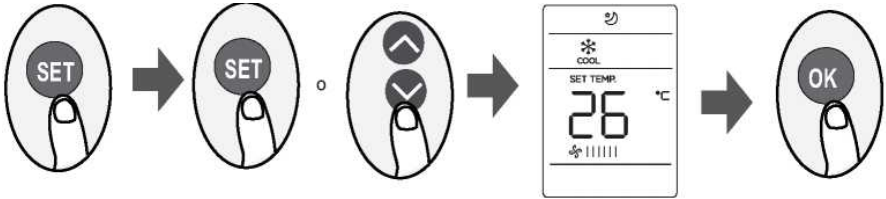
Um diese Funktion zu deaktivieren, die Taste ON/OFF, Sleep, Mode, Fan und Temp. während des Betriebs drücken.

SPERRFUNKTION



Um die Sperrfunktion zu aktivieren, die Tasten Clean und Turbo gleichzeitig länger als 5 Sekunden gedrückt halten. In diesem Zustand sind alle Tasten gesperrt. Um die Sperre aufzuheben, diese beiden Tasten erneut für 2 Sekunden drücken.

Funktion EINSTELLUNG



- Die Taste SET drücken, um auf die Einstellung der Funktion zuzugreifen, anschließend die Taste SET oder die Taste TEMP ∇ oder TEMP \blacktriangle drücken, um die gewünschte Funktion zu wählen. Das gewählte Symbol blinkt im Displayfeld, die Taste OK zur Bestätigung drücken.
- Um die gewählte Funktion zu annullieren, reicht es, die gleichen, oben aufgeführten Schritte auszuführen.
- Die Taste SET drücken, um die Betriebsfunktionen wie folgt zu scrollen:
Indirekte Brise (☼) → Frische* (🌀) → Nacht-Modus (🌙) → Folge mir (👤) → AP-Modus → (📶)
[: Weist die Fernbedienung die Taste für Indirekte Brise, Frische oder Nacht-Modus auf, ist es nicht möglich, die Taste SET für die Wahl der besagten Funktionen zu verwenden.

Funktion Indirekte Brise (☼) (für einige Geräte):

Diese Funktion verhindert den direkten Luftstrom auf den Körper und bietet eine Erfahrung der seidigen Frische. **ANMERKUNG:** Diese Funktion steht nur in der Betriebsweise COOL (Kühlen), FAN (Lüfter) und DRY (Entfeuchten) zur Verfügung.

Funktion Frische (🌀) (für einige Geräte):

Wenn die Funktion FRISCHE gestartet wird, wird der Ionengenerator mit Strom versorgt und beginnt, die Luft im Raum zu reinigen.

Nachtmodus (🌙):

Der Nachtmodus dient der Verringerung des Stromverbrauchs während der Schlafstunden (und wenn es nicht erforderlich ist, eine gleiche Temperatur ständig beizubehalten). Diese Funktion kann nur durch die Fernbedienung aktiviert werden.

Für die Details, siehe „Funktion Nachtmodus“ im „BENUTZERHANDBUCH“.

ANMERKUNG: Der Modus SLEEP (Nacht) steht in der Betriebsart FAN (Lüfter) oder DRY (Entfeuchten) nicht zur Verfügung.

Funktion Folge mir (👤)

Die Funktion FOLGE MIR ermöglicht der Fernbedienung, die Temperatur ihrer aktuellen Lage zu messen und dieses Signal alle 3 Minuten an das Gerät zu senden. Werden die Betriebsarten AUTO, COOL oder HEAT benutzt, ermöglicht die von der Fernbedienung vorgenommene Messung der Raumtemperatur (statt von der internen Einheit) dem Klimagerät die Temperatur um Sie herum zu optimieren und den höchsten Komfort zu gewährleisten.

ANMERKUNG Die Taste Turbo sieben Sekunden lang gedrückt halten, um die Funktion der Speicherung der Funktion FOLGE MIR zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

- Wird die Speicherfunktion aktiviert, wird auf dem Display „On“ für 3 Sekunden angezeigt.
- Wird die Speicherfunktion deaktiviert, wird auf dem Display „Off“ für 3 Sekunden angezeigt.
- Ist die Speicherfunktion aktiviert, löscht das Drücken der Taster ON/OFF, der Wechsel der Betriebsart oder eine Stromunterbrechung nicht die Funktion Folge mir.

Funktion AP (📶) (für einige Geräte):

Den AP-Modus wählen, um die Konfigurierung des WLAN vorzunehmen. Für einige Geräte, braucht es in diesem Fall nicht die Taste SET. Um auf die Funktion AP zuzugreifen, die LED-Taste sieben Mal in 10 Sekunden drücken.

Contenidos

Especificaciones del mando a distancia.....	02
Manejar el mando a distancia.....	03
Botones y funciones	04
Indicadores de pantalla remota.....	05
Cómo utilizar las funciones básicas.....	06
Cómo utilizar las funciones avanzadas.....	08

Especificaciones del mando a distancia

Voltaje nominal	3,0V (Baterías secas R03/LR03×2)
Rango de recepción de señal	8m
Ambiente	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Guía de Inicio Rápido



¿NO ESTÁ SEGURO SOBRE PARA QUÉ SIRVE UNA FUNCIÓN?

Consulte las secciones **Cómo Usar las Funciones Básicas** y **Cómo Usar las Funciones Avanzadas** de este manual para ver una descripción detallada sobre cómo utilizar su aire acondicionado.

NOTA ESPECIAL

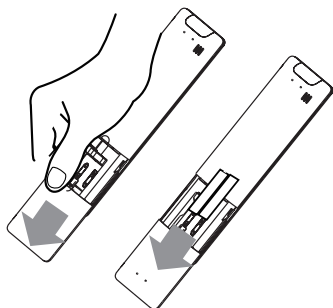
- El diseño de los botones de su unidad podría diferir ligeramente del ejemplo mostrado.
- Si la unidad interior no tiene una función especial, la presión del botón de la función en el mando a distancia no tendrá ningún efecto.
- Cuando existan grandes diferencias entre la "Manual del mando a distancia" y el "MANUAL DE USUARIO" en la descripción de funciones, prevalecerá la descripción del "MANUAL DE USUARIO".

Manejar el Mando a Distancia

Insertar y cambiar baterías

Su unidad de aire acondicionado puede tener dos baterías (algunas unidades). Coloque las baterías en el mando a distancia antes de usarlo.

1. Deslice la cubierta trasera del mando a distancia hacia abajo, para exponer el compartimento de las baterías.
2. Inserte las baterías, prestando atención a hacer coincidir los extremos (+) y (-) de las baterías con los símbolos dentro del compartimiento de las baterías.
3. Vuelva a colocar la tapa de la batería en su lugar.



NOTAS SOBRE LA BATERÍA

Para un rendimiento óptimo del producto:

- No mezcle baterías antiguas y nuevas, ni diferentes tipos de baterías.
- No deje baterías en el mando a distancia si no planea utilizar el equipo por más de 2 meses.



ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS

No deseches las baterías como residuos municipales sin clasificar. Consulte las leyes locales para una correcta disposición de las baterías.

CONSEJOS PARA UTILIZAR EL MANDO A DISTANCIA

- El mando a distancia debe utilizarse a menos de 8 metros de la unidad.
- La unidad pitará cuando reciba la señal del mando a distancia.
- Las cortinas y otros materiales, así como la luz solar, pueden interferir en el receptor de señal infrarroja.
- Retire las baterías si no va a usar el mando a distancia durante más de 2 meses.

CONSEJOS PARA UTILIZAR EL MANDO A DISTANCIA

Este dispositivo puede ser acorde a las leyes nacionales locales.

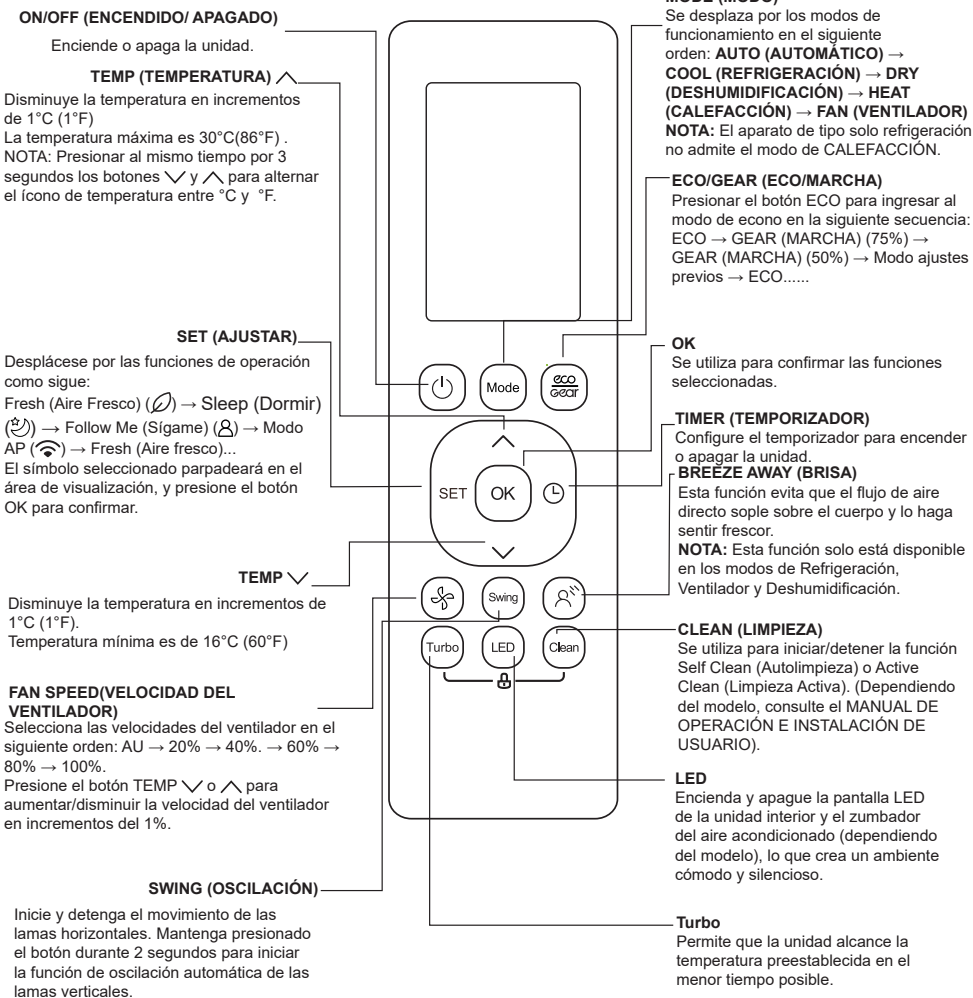
- En Canadá, debe ser acorde a CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- En USA, este dispositivo es acorde a la parte 15 de las Reglas de FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
 - (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
 - (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluso la causada por operaciones no deseadas.

Este equipo ha sido probado y considerado acorde a los límites de un dispositivo digital de Clase B, en virtud de la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según las instrucciones, podrían causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, que pueden determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o recolocque la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo al enchufe de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Pida ayuda al proveedor o a un técnico de radio/TV experimentado.
- Cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la potestad del demandante de utilizar el equipo.

Botones y Funciones

Antes de empezar a utilizar su nuevo aire acondicionado, asegúrese de familiarizarse con su mando a distancia. A continuación hay una breve introducción al mando a distancia. Para obtener instrucciones sobre cómo operar su aire acondicionado, consulte la sección **Cómo Utilizar las Funciones Básicas** de este manual.



Indicadores de Pantalla Remota

La información se muestra cuando el mando a distancia está encendido.



Nota:

Todos los indicadores mostrados en la imagen son para facilitar la presentación. Pero durante el funcionamiento real solo se muestran en la pantalla los signos funcionales.

Cómo Utilizar las Funciones Básicas

! ATENCIÓN Antes de la operación, asegúrese de que la unidad esté enchufada y haya corriente disponible.

Modo AUTOMÁTICO

Seleccione el modo AUTOMÁTICO



Configure la temperatura que desee



Encienda el aire acondicionado



Nota:

1. En modo AUTOMÁTICO, la unidad seleccionará automáticamente la función REFRIGERACIÓN, VENTILADOR o CALEFACCIÓN basándose en la temperatura fijada.
2. En el modo AUTOMÁTICO, no se puede configurar la velocidad del ventilador.

Modo de REFRIGERACIÓN o CALEFACCIÓN

Seleccione el modo de REFRIGERACIÓN/ CALEFACCIÓN



Configure la temperatura que desee



Configure la velocidad del ventilador



Encienda el aire acondicionado



Modo de DESHUMIDIFICACIÓN

Seleccione el Modo de DESHUMIDIFICACIÓN



Configure la temperatura que desee



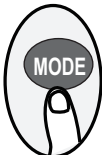
Encienda el aire acondicionado



NOTA: En el modo de DESHUMIDIFICACIÓN, la velocidad del ventilador no se puede configurar, es que se ha controlado automáticamente.

Modo de VENTILADOR

Seleccione el modo de VENTILADOR



Configure la velocidad del ventilador



Encienda el aire acondicionado



NOTA: En modo de VENTILADOR, no puede configurar la temperatura. Como resultado, no se muestra la temperatura en la pantalla remota.

Configuración de TIMER (TEMPORIZADOR)

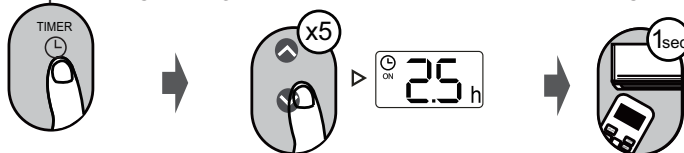
TIMER ON/OFF (TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO)- establece el periodo de tiempo tras el cual la unidad se encenderá/apagará automáticamente.

Configuración de TIMER ON (TEMPORIZADOR ENCENDIDO)

Presione el botón **TIMER** (TEMPORIZADOR) para iniciar la secuencia de tiempo de **ENCENDIDO**.

Pulse el botón **Temp.** hacia arriba o abajo por varias veces para configurar el tiempo deseado a fin de encender la unidad.

Apunte el mando a distancia a la unidad y espere 1 segundo, se activará el **TIMER ON (TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO)**.

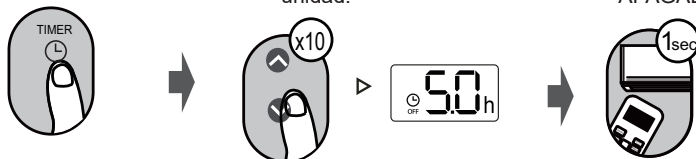


Configuración de TIMER OFF (TEMPORIZADOR APAGADO)

Presione el botón **TIMER** (TEMPORIZADOR) para iniciar la secuencia de tiempo de **APAGADO**.

Pulse el botón **Temp.** hacia arriba o abajo por varias veces para configurar el tiempo deseado a fin de apagar la unidad.

Apunte el mando a distancia a la unidad y espere 1 segundo, se activará el **TIMER OFF (TEMPORIZADOR APAGADO)**.

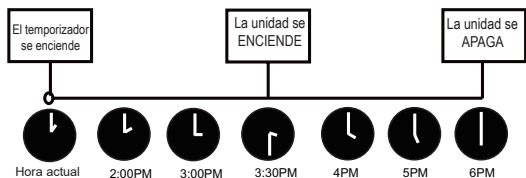
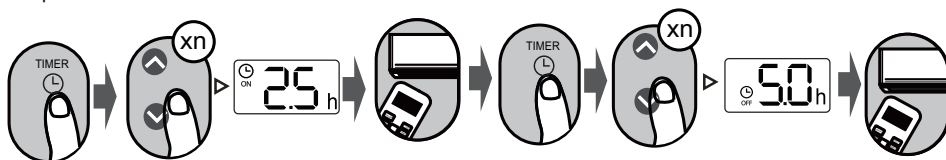


NOTA:

1. Al configurar el **TIMER ON (TEMPORIZADOR ENCENDIDO)** o **TIMER OFF (TEMPORIZADOR APAGADO)**, el tiempo aumentará de 30 minutos con cada pulsación, hasta 10 horas. Tras 10 horas, y hasta 24, aumentará en incrementos de 1 hora. (Por ejemplo, pulse 5 veces para llegar 2,5h, y pulse 10 veces para llegar 5h). El temporizador volverá a 0,0 después de pulsar 24 veces.
2. Cancele cualquiera de las funciones configurando su temporizador en 0,0h.

Configuración de TIMER ON (TEMPORIZADOR ENCENDIDO) o TIMER OFF (TEMPORIZADOR APAGADO) (ejemplo).

Recuerde que los periodos de tiempo que fija para ambas funciones hacen referencia a horas después de la hora actual.



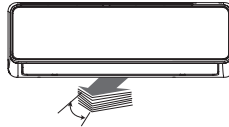
2,5 horas más tarde
5 horas más tarde

Ejemplo: Si el temporizador actual es la 1:00 p. M., para ajustar el temporizador según los pasos anteriores, la unidad se encenderá 2,5 h más tarde (3:30 p. M.) y se apagará a las 6:00 p. M.

Cómo Utilizar las Funciones Avanzadas

Función de Oscilación (algunas unidades)

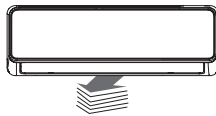
Pulse el botón Swing (Oscilación)



La rejilla horizontal se moverá hacia arriba y hacia abajo automáticamente al pulsar el botón Swing (Oscilación). Pulse de nuevo para detenerlo.

Mantenga pulsado este botón durante más de 2 segundos, la función de oscilación vertical de la rejilla está activada. (Depende del modelo)

Dirección del flujo de aire



Si continúa presionando el botón SWING (OSCILACIÓN), se pueden configurar cinco direcciones del flujo de aire diferentes. Las lamas se pueden mover en un cierto rango cada vez que presione el botón. Pulse el botón hasta llegar a la dirección que desee.

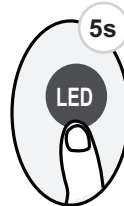
NOTA: Cuando la unidad está apagada, mantenga presionados juntos los botones **MODE (MODO)** y **SWING (OSCILACIÓN)** durante un segundo, las lamas se abrirán en un cierto ángulo, lo que la hace muy conveniente para la limpieza. Mantenga presionados juntos los botones **MODE (MODO)** y **SWING (OSCILACIÓN)** durante un segundo para restablecer las lamas (dependiendo del modelo).

Pulse el botón LED



Pulse el botón LED

Pulse este botón para encender y apagar la pantalla de la unidad interior.



Presione este botón más de 5 segundos (algunas unidades)

Mantener presionado este botón por más de 5 segundos, la unidad interior mostrará la temperatura real de la habitación. Al presionar de nuevo por más de 5 segundos, se volverá a mostrar el ajuste de temperatura.

Función ECO/GEAR(algunas unidades) (ECO/MARCHA)



Presionar el botón ECO para ingresar al modo de econo en la siguiente secuencia:
ECO → GEAR (MARCHA) (75%) → GEAR (MARCHA) (50%) → Modo ajustes previos → ECO.....

Nota: esta función solo está disponible en el modo de REFRIGERACIÓN.

Operación ECO:

En modo de REFREGERACIÓN, pulse este botón y el mando a distancia ajustará automáticamente la temperatura a 24 °C/75 °F, y la velocidad del ventilador a Auto para ahorrar energía (pero solo si la temperatura fijada es inferior a 24 °C/75 °F). Si la temperatura fijada está superior a 24°C/75°F, pulse el botón ECO, la velocidad del ventilador cambiará a Auto, la temperatura fijada se mantendrá sin cambiarse.

NOTA:

Si se presiona el botón ECO/GEAR (ECO/MARCHA), o se modifica el modo o se ajusta la temperatura establecida a menos de 24°C/75°F, se detendrá la operación ECO.

En funcionamiento ECO, la temperatura fijada debería ser de 24 °C/75 °F o más. Podría haber un enfriamiento insuficiente. Si no se encuentra cómodo, simplemente pulse de nuevo el botón ECO para pararlo.

Operación GEAR (Marcha):

Presionar el botón ECO para ingresar a la operación GEAR (MARCHAS) como sigue:
75% (hasta 75% de consumo de energía eléctrica)



50% (hasta 50% de consumo de energía eléctrica)



Modo de ajustes previos.

Bajo la operación GEAR (MARCHAS), la pantalla en el mando a distancia alternará entre consumo eléctrico y ajuste de temperatura.

Función SHORTCUT(ATAJO)

Pulse el botón SHORTCUT (ATAJO) (algunas unidades)



Pulsando este botón cuando el mando a distancia está encendido, el sistema volverá automáticamente a las configuraciones anteriores, incluyendo modo de funcionamiento, temperatura fijada, nivel de velocidad del ventilador y función SLEEP (DORMIR) (si está activada).

Si se pulsa durante más de 2 segundos, el sistema restablecerá automáticamente las configuraciones de funcionamiento actuales, incluyendo modo de funcionamiento, temperatura fijada, nivel de velocidad del ventilador y función sleep (DORMIR) (si está activada).

Función Silence (Silencio)



Mantenga pulsado el botón Fan (Ventilador) durante más de 2 segundos para activar / desactivar la función Silence (algunos modelos). Puede resultar en una capacidad de enfriamiento y calefacción insuficiente debido a la operación de baja frecuencia del compresor. La presión del botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO), Mode (Modo), Sleep (Dormir), Turbo o Clean (Limpiar) durante el funcionamiento cancelará la función Silence (Silencio).

Función FP



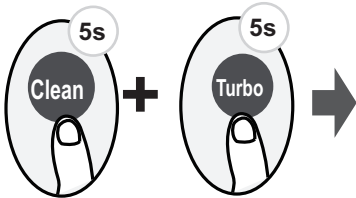
La unidad funcionará con el ventilador a velocidad alta (mientras el compresor está encendido) con la temperatura fijada automáticamente a 8 °C/46 °F.

Nota: Esta función es solo para aire acondicionado equipado con bomba de calor.

Presione este botón 2 veces durante un segundo en el modo de CALEFACCIÓN con la temperatura establecida de 16°C/60°F o 20°C/68°F (para los modelos RG10A10(D2S)/BGEF, RG10B10(D2)/BGEF y RG10B10(D2)/BGCEF) para activar la función FP.

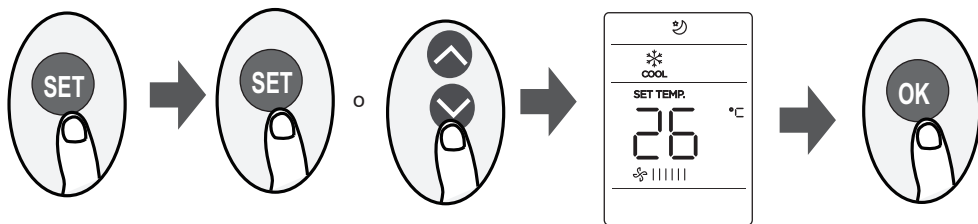
Pulse los botones de On/Off (Encendido/Apagado), Sleep (Dormir), Mode (Modo), Fan (Ventilador) y Temp. (Temperatura) durante funcionamiento cancelará esta función.

Función BLOQUEAR



Presione juntos el botón **Clean (Limpiar)** y el botón **Turbo** durante más de 5 segundos para activar la función Lock (Bloquear). Todos los botones no responderán, excepto que presione estos dos botones durante dos segundos nuevamente para deshabilitar el bloqueo.

Función Ajustar



- Presione el botón SET (Ajustar) para entrar en la configuración de función, luego presione el botón SET (Ajustar) o TEMP ∇ o TEMP \blacktriangle para seleccionar la función deseada. El símbolo seleccionado parpadeará en el área de visualización, y presione el botón OK para confirmar.
- Para cancelar la función seleccionada, simplemente realice los mismos procedimientos arriba descritos.
- Presione el botón SET (Ajustar) para desplazarse por las funciones de operación como sigue: Breeze Away (Brisa) (R^{N}) \rightarrow Fresh (Aire fresco)*(D) \rightarrow Sleep (Dormir) (Z) \rightarrow Follow Me (Sígame) (R) \rightarrow Modo AP (W)
[*]: Si su mando a distancia tiene los botones Breeze Away (Brisa), Fresh (Aire fresco) y Sleep (Dormir), no puede usar el botón SET (Ajustar) para seleccionar las funciones Breeze Away (Brisa), Fresh (Aire fresco) y Sleep (Dormir).

Función Breeze Away (Brisa) (R^{N}) (algunas unidades):

Esta función evita que el flujo de aire directo sople sobre el cuerpo y lo haga sentir frescor.

NOTA: Esta función solo está disponible en los modos de Refrigeración, Ventilador y Deshumidificación.

Función FRESH (AIRE FRESCO) (D) (algunas unidades):

Cuando se inicia la función FRESH (AIRE FRESCO), el generador de iones está encendido y ayudará a purificar el aire de la habitación.

Función Sleep (Dormir) (Z):

La función de DORMIR se utiliza para reducir el uso de energía mientras duerme (y no necesita los mismos ajustes de temperatura para estar cómodo). Esta función solo puede activarse con el mando a distancia.

Para una explicación detallada, ver "operación de dormir" en el "MANUAL de USUARIO".

NOTA: La función SLEEP (DORMIR) no está disponible en los modos de VENTILADOR o DESHUMIDIFICACIÓN.

Función Follow me (Sígame) (R):

La función FOLLOW ME (SÍGAME) permite que el mando a distancia mida la temperatura en su ubicación actual y envíe esta señal al aire acondicionado cada 3 minutos. Al usar

modelos AUTOMÁTICO, REFRIGERACIÓN o CALEFACCIÓN, medir la temperatura ambiental desde el mando a distancia (en vez de desde la propia unidad) permitirá al aire acondicionado optimizar la temperatura a su alrededor y asegurar el máximo confort.

NOTA: Mantenga presionado el botón Turbo durante siete segundos para iniciar/detener la función de memoria de la función Follow Me (Sígame).

- Si la función de memoria está activada, "**On (Encendido)**" se mostrará durante 3 segundos en la pantalla.
- Si la función de memoria está desactivada, "**Off (Apagado)**" se mostrará durante 3 segundos en la pantalla.
- Cuando la función de memoria está activada, presione el botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO), un cambio del modo o un corte de energía no cancelará la función Follow me (Sígame).

Función AP (W) (algunas unidades):

Elija el modo AP para realizar la configuración de red inalámbrica. Para algunas unidades, no funciona presionando el botón SET (Ajustar). Para entrar en el modo AP, presione continuamente el botón LED siete veces en 10 segundos.

Índice de Conteúdos

Especificações do Controlo remoto	02
Manuseio do Controlo remoto	03
Botões e Funções.....	04
Indicações do Ecrã Remoto	05
Como Usar as Funções Básicas	06
Como Usar as Funções Avançadas.....	08

Especificações do controlo remoto

Tensão nominal	3.0V (Baterias secas R03/LR03×2)
Faixa de receção de sinal	8m
Meio ambiente	-5°C~60°C (23°F~140°F)

Guia de Início Rápido



NÃO TEM A CERTEZA DO QUE UMA FUNÇÃO FAZ?

Consulte as secções **Como Usar as Funções Básicas** e **Como Usar as Funções Avançadas** deste manual para uma descrição detalhada de como usar o seu ar condicionado.

NOTA ESPECIAL

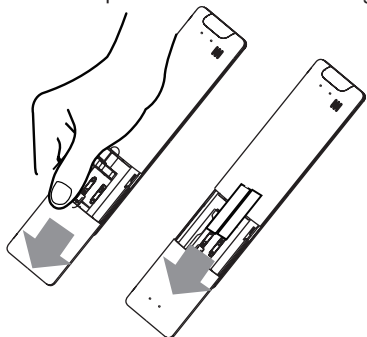
- Os desenhos dos botões na sua unidade podem diferir ligeiramente do exemplo mostrado.
- Se a unidade interior não tiver uma função particular, pressionar o botão dessa função no controlo remoto não terá qualquer efeito.
- Quando existem grandes diferenças entre "Manual do Controlo remoto" e "MANUAL DO UTILIZADOR" sobre a descrição da função, prevalece a descrição do "MANUAL DO UTILIZADOR".

Manuseio do Controlo remoto

Inserção e Substituição de Baterias

A unidade do seu ar condicionado pode ter duas baterias (algumas unidades). Coloque as baterias no controlo remoto antes de usar

1. Deslize a tampa traseira do controlo remoto para baixo, expondo o compartimento da bateria.
2. Insira as baterias, prestando atenção para fazer corresponder os terminais (+) e (-) das baterias com os símbolos dentro do compartimento das baterias.
3. Deslize a tampa da bateria de volta no lugar.



! NOTAS DAS BATERIAS

Para performance do produto

- Para um ótimo desempenho do produto:
- Não deixe as baterias no controlo remoto se você não planejar usar o dispositivo por mais de 2 meses.



DISPOSIÇÃO DAS BATERIAS

Não disponha as baterias como resíduos municipais não separados. Consulte as leis locais para uma disposição adequada das baterias.

TICAS PARA O USO DO CONTROLO REMOTO

- O controlo remoto deve ser usado a menos de 8 metros da unidade.
- A unidade emitirá um bipe quando o sinal remoto for recebido.
- Cortinas, outros materiais e luz solar directa podem interferir com o receptor de sinal infravermelho.
- Remova as baterias se o comando à distância não for utilizado por mais de 2 meses.

NOTAS PARA O USO DO CONTROLO REMOTO

O dispositivo pode estar em conformidade com os regulamentos nacionais locais.

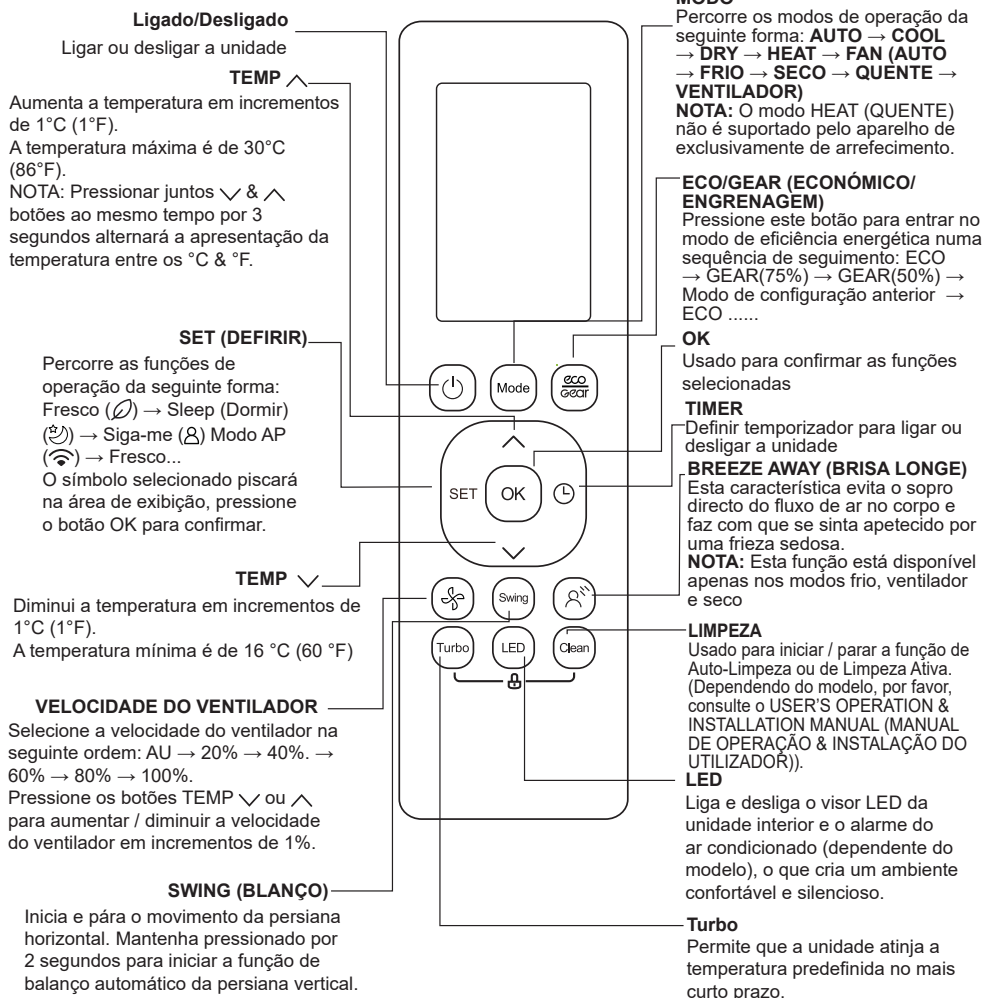
- No Canadá, deve-se cumprir com CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Nos EUA, este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições que se seguem:
 - (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e
 - (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar uma operação indesejada.

Este equipamento foi testado e considerado como estando em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Estes limites foram criados para oferecer proteção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferências prejudiciais às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorram interferências numa instalação específica. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, recomenda-se que o utilizador tente corrigir as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Mude a orientação ou reposicione a antena recetora.
- Aumente a separação entre o equipamento e o recetor.
- Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o recetor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.
- Alterações ou modificações não aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Botões e Funções

Antes de começar a usar o seu novo ar condicionado, certifique-se de se familiarizar com o seu controlo remoto. Segue-se uma breve introdução ao próprio controlo remoto. Para instruções sobre como usar o seu ar condicionado, consulte a secção Como Usar as Funções Básicas deste manual.



Indicadores do Ecrã Remoto

As informações são apresentadas quando o controlo remoto está ligado.



Nota:

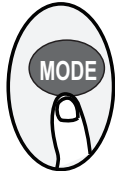
Todos os indicadores mostrados na função são para efeitos de apresentação clara. Mas durante a operação atual, apenas os sinais relativos à função são mostrados na janela de exibição.

Como Usar as Funções Básicas

! ATENÇÃO! Antes da operação, por favor, certifique-se de que a unidade está ligada à corrente e de que há energia disponível.

Modo AUTO

Selecionar modo AUTO



Definir a temperatura que deseja



Ligar o ar condicionado

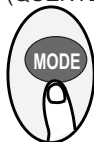


Nota:

1. No modo AUTO, a unidade selecionará automaticamente as funções de COOL (FRIO), FAN (VENTILADOR) ou HEAT (QUENTE) baseado na temperatura definida.
2. No modo AUTO, a velocidade de ventilador não pode ser definida.

Modo COOL (FRIO) ou HEAT (QUENTE)

Selecionar modo COOL (FRIO) / HEAT (QUENTE)



Definir a temperatura



Definir a velocidade de ventilador

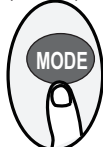


Ligar o ar condicionado



Modo SECO

Selecionar modo DRY (SECO)



Definir a temperatura que deseja



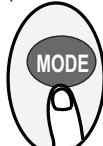
Ligar o ar condicionado



NOTA: No modo DRY (SECO), a velocidade de ventilador não pode ser definida já que já foi controlada automaticamente.

Modo FAN (VENTILADOR)

Selecionar modo FAN (VENTILADOR)



Definir a velocidade de ventilador



Ligar o ar condicionado



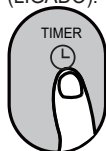
NOTA: No modo FAN (VENTILADOR), você não pode definir a temperatura. Em resultado disso, não há temperatura que mostra no ecrã remoto.

Definir o TIMER (TEMPORIZADOR)

TIMER ON/OFF (TEMPORIZADOR LIGADO/DESLIGADO) - Defina a quantidade do tempo após o qual a unidade ligará/desligará automaticamente.

Definições do TIMER ON (TEMPORIZADOR LIGADO)

Pressione o botão TIMER (TEMPORIZADOR) para iniciar a sequência temporal ON (LIGADO).



Pressione o botão TEMP. para cima ou para baixo por várias vezes para definir o tempo desejado para ligar a unidade.

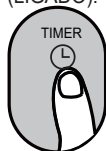


Aponte o remoto à unidade e espere por um segundo, o TIMER ON (TEMPORIZADOR LIGADO) estará activado.



Definições do TIMER OFF (TEMPORIZADOR DESLIGADO)

Pressione o botão TIMER (TEMPORIZADOR) para iniciar a sequência temporal ON (LIGADO).



Pressione o botão Temp. para cima ou para baixo por várias vezes para definir o tempo desejado para desligar a unidade.



Aponte o remoto à unidade e espere por um segundo, o TIMER ON (TEMPORIZADOR LIGADO) estará activado.

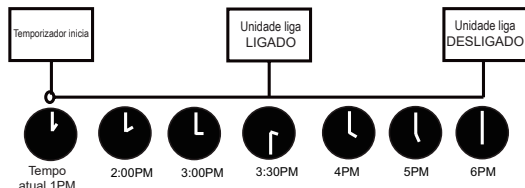
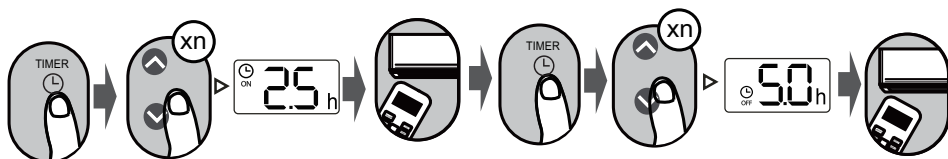


NOTA:

1. Ao definir o TIMER ON (TEMPORIZADOR LIGADO) ou TIMER OFF (TEMPORIZADOR DESLIGADO), o tempo aumentará em incrementos de 30 minutos com cada prensa, até 10 horas. Após 10 horas e até 24, o tempo aumentará em incrementos de 1 hora. (Por exemplo, pressione 5 vezes para obter 2,5h, e pressione 10 vezes para obter 5h.) O temporizador voltará a 0,0 após 24.
2. Cancele qualquer uma das funções por definir o seu temporizador para 0,0h.

Definições do TIMER ON & OFF (TEMPORIZADOR LIGADO & DESLIGADO) (exemplo)

Tenha em mente que os períodos de tempo definidos para ambas as funções se referem a horas após a hora atual.



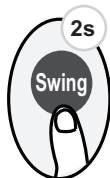
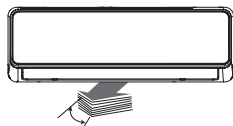
Exemplo: Se o temporizador atual for 1:00PM, para definir o temporizador como acima indicado, a unidade ligar-se-á às 2,5h mais tarde (3:30PM) e desligar-se-á às 6:00PM.



Como Usar as Funções Avançadas

Função Swing (algumas unidades)

Presione o botão Balanço



A persiana horizontal balançará automaticamente para cima e para baixo ao pressionar o botão Balanço. Pressione novamente para a fazer parar.

Se continuar a pressionar este botão por mais de 2 segundos, a função de Balanço da persiana vertical está activada. (Dependendo do modelo)

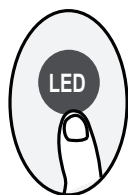
Direção do fluxo de ar



Se continuar a pressionar o botão SWING (BALANÇO), podem ser definidas cinco direcções de fluxo de ar diferentes. A persiana pode ser movida a uma certa distância cada vez que se pressione o botão. Pressione o botão até que a direcção de sua preferência seja atingida.

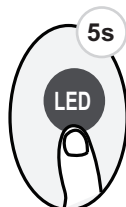
NOTA: Quando a unidade estiver desligada, pressione e mantenha pressionados os botões **MODE (MODO)** e **SWING (BALANÇO)** por um segundo, a persiana abrirá para um determinado ângulo, o que a torna muito conveniente para a limpeza. Mantenha pressionados os botões de **MODE (MODO)** e **SWING (BALANÇO)** por um segundo para redefinir a persiana (dependente do modelo).

Pressionar o botão LED



Pressionar o botão LED

Pressione este botão para ligar e desligar o visor na unidade interior.



Pressione este botão por mais de 5 segundos (algumas unidades)

Continue a premir este botão durante mais de 5 segundos, a unidade interior apresentará a temperatura ambiente real. Pressionar mais de 5 segundos novamente reverterá para exibir a temperatura de ajuste.

Função de ECO/GEAR (ECONÓMICO/ENGRENAGEM) (algumas unidades)



Pressione este botão para entrar no modo de eficiência energética numa sequência de seguimento:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Modo de definição anterior
→ ECO.....

Nota: Esta função só está disponível no modo COOL.

Operação ECO:

No modo de arrefecimento, pressione este botão, o controlo remoto ajustará a temperatura automaticamente para 24 °C/75 °F, velocidade do ventilador de Auto para poupar energia (apenas quando a temperatura definida for inferior a 24 °C/75 °F). Se a temperatura definida for superior a 24 °C/75 °F, pressione o botão ECO, a velocidade do ventilador mudará para Auto, a temperatura definida permanecerá inalterada.

NOTA:

Pressionar o botão ECO/GEAR (ECONÓMICO/ENGRENAGEM), ou modificar o modo ou ajustar a temperatura definida para menos de 24 °C/75 °F, parará a operação ECO. Em funcionamento ECO, a temperatura definida deve ser de 24 °C/75 °F ou superior, pode resultar num arrefecimento insuficiente. Se se sentir desconfortável, basta premir o botão ECO (ALGUMAS UNIDADES) novamente para desligá-lo.

Operação GEAR

Pressione o botão ECO/GEAR (ECONÓMICO/ENGRENAGEM) para entrar na operação GEAR (ENGRENAGEM) como os seguintes:

75% (até 75% de consumo de energia elétrica)



50% (até 50% de consumo de energia elétrica)



Modo de configuração anterior.

Sob operação GEAR, o visor no controlo remoto alternará entre o consumo de energia eléctrica e a temperatura definida.

Função de SHORTCUT

Pressione o botão SHORTCUT (algumas unidades)



Prima este botão quando o controlo remoto estiver ativado. O sistema voltará automaticamente às configurações anteriores, incluindo modo de operação, temperatura, nível de velocidade do ventilador e recurso de sono (se ativado).

Se pressionar por mais de 2 segundos, o sistema restaurará automaticamente as definições actuais das operações, incluindo o modo de operação, temperatura de regulação, nível de velocidade do ventilador e função de sono (se activado).

Função de Silêncio (algumas unidades)



Continue a pressionar o botão Fan (Ventilador) por mais de 2 segundos para activar/desactivar a função de Silêncio (algumas unidades). Devido ao funcionamento de baixa frequência do compressor, pode resultar numa capacidade de arrefecimento e aquecimento insuficiente. Pressione os botões de ON/OFF, Modo, Sono, Turbo ou Limpar durante o funcionamento irá cancelar a função de Silêncio.

Função de FP



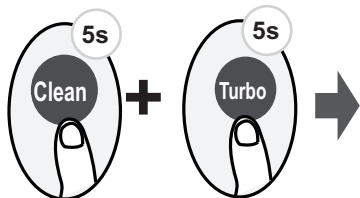
A unidade funcionará a alta velocidade do ventilador (enquanto o compressor estiver ligado) com a temperatura regulada automaticamente para 8 C/46 F.

Nota: Esta função é apenas para o ar condicionado da bomba térmica.

Pressione este botão 2 vezes num segundo no modo HEAT (QUENTE) e ajuste a temperatura de 16 ° C / 60 ° F ou 20 ° C / 68 ° F (para modelos de RG10A10 (D2S) / BGEF, RG10B10 (D2) / BGEF e RG10B10 (D2) / BGCEF) para ativar a função FP.

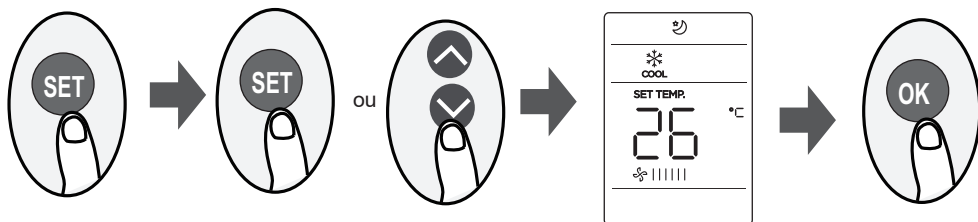
Pressione os botões de On/Off, Sono, Modo, Ventilador e Temp. durante o funcionamento irá cancelar esta função.

Função LOCK (BLOQUEIO)



Pressione ao mesmo tempo o botão Limpar e o botão Turbo por mais de 5 segundos para activar a função de Bloqueio. Todos os botões não responderão, excepto pressionar novamente estes dois botões por dois segundos para desactivar o bloqueio.

Função de SET (DEFIRIR)



- Pressione o botão SET (DEFIRIR) para entrar na definição da função, depois pressione o botão SET (DEFIRIR) ou TEMP ▼ ou o botão TEMP ▲ para selecionar a função desejada. O símbolo selecionado piscará na área de exibição, pressione o botão OK para confirmar.
- Para cancelar a função selecionada, basta executar os mesmos procedimentos que acima descritos.
- Pressione o botão SET (DEFIRIR) para percorrer as funções de operação como se segue: Brisa Longe(🌀) → Fresco*(🍃) → Sono(🛌) → Siga-me(👤) → Modo AP (📶)
[*]: Se o seu controlo remoto tiver botões de Brisa Longe, Fresco ou Sono, não pode usar o botão SET (DEFIRIR) para selecionar a função de Brisa Longe, Fresco ou Sono.

Função de Brisa Longe (🌀) (algumas unidades):

Esta característica evita o sopro directo do fluxo de ar no corpo e faz com que se sinta apetecido por uma frieza sedosa.

NOTA: Esta função está disponível apenas nos modos de Frio, Ventilador e Seco.

Função de FRESH (FRESCO)(🍃) (algumas unidades) :

Quando a função de FRESH (FRESCO) é iniciada, o gerador de iões é energizado e irá ajudar a purificar o ar na sala.

Função de Sono (🛌):

A função SLEEP (SONO) é usada para diminuir o consumo de energia enquanto dorme (e não precisa das mesmas definições de temperatura para se manter confortável). Esta função só pode estar activada pelo controlo remoto.

Para o detalhe, ver "operação do sono" em "USER'S MANUAL (MANUAL DO UTILIZADOR)".

NOTA: A função SLEEP (SONO) não está disponível em modo FAN ou DRY.

Função de Siga-me (👤):

A função FOLLOW ME (SIGA-ME) permite que o controlo remoto meda a temperatura no seu local atual e envie este sinal para o ar condicionado a cada intervalo de 3 minutos. Ao usar os modos AUTO, COOL (FRIO) ou HEAT (QUENTE), medir a temperatura ambiente do controlo remoto (em vez da própria unidade interior) permitirá que o ar condicionado optimize a temperatura à sua volta e garanta o máximo conforto.

NOTA: Mantenha pressionado o botão Turbo por sete segundos para iniciar/parar a função de memória da função de Siga-me.

- Se a função de memória estiver activada, "On" aparece por 3 segundos no ecrã.
- Se a função de memória estiver parada, "OF" aparece por 3 segundos no ecrã.
- Enquanto a função de memória estiver activada, pressione o botão ON/OFF, mudar o modo ou falha de energia não cancelarão a função de Siga-me.

Função de AP (📶) (algumas unidades) :

Escolha o modo AP para fazer a configuração da rede sem fios. Para algumas unidades, não funcionam ao pressionar o botão SET (DEFIRIR). Para entrar no modo AP, pressione continuamente o botão LED sete vezes em 10 segundos.

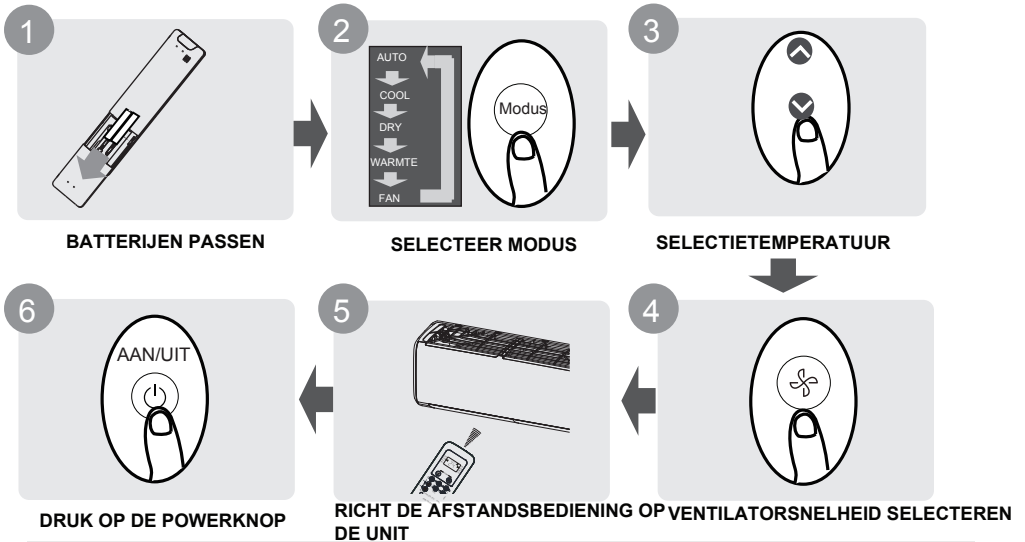
Inhoudsopgave

Remote Controller Specifications	02
Handling the Remote Controller	03
Buttons and Function	04
Remote Screen-Indicators	05
How to Use Basic Functions	06
Howto Use Adyanced Functions	08

Afstandsbediening Specificaties

Nominale spanning	3.0V (droge batterijen R03/LR03x2)
Signaal ontvangende Waaier	8m
Milieu	-5 °C ~60 °C (230F~140°F)

Snelstartgids



WEET JE NIET WAT EEN FUNCTIE DOET?

Raadpleeg de hoofdstukken Basisfuncties en Geavanceerde functies in deze handleiding voor een gedetailleerde beschrijving van het gebruik van uw airconditioner.

SPECIALE OPMERKING

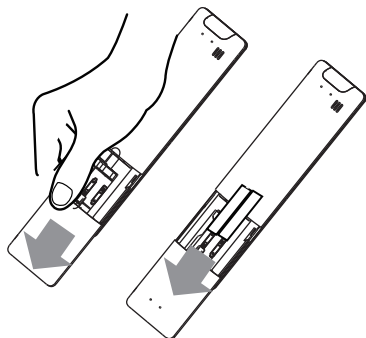
- Het ontwerp van de knoppen op uw toestel kan enigszins afwijken van het getoonde voorbeeld.
- Als de binneneenheid een bepaalde functie niet heeft, zal het indrukken van de toets van die functie op de afstandsbediening geen effect hebben.
- Wanneer er grote verschillen zijn tussen de "Gebruiksaanwijzing Afstandsbediening" en de "GEBRUIKERSHANDLEIDING" wat betreft de functiebeschrijving, prevaleert de beschrijving van de "GEBRUIKERSHANDLEIDING".

Omgaan met de afstandsbediening

Plaatsen en vervangen van batterijen

Uw airconditioner kan met twee batterijen worden geleverd (sommige units). Doe de batterijen in de afstandsbediening voordat u hem gebruikt.

1. Schuif het klepje aan de achterkant van de afstandsbediening naar beneden, zodat het batterijvakje zichtbaar wordt.
2. Plaats de batterijen en let er daarbij op dat de (+) en (-) uiteinden van de batterijen overeenkomen met de symbolen in het batterijvakje.
3. Schuif het batterijklepje weer op zijn plaats.



! BATTERIJ OPMERKINGEN

Voor optimale productprestaties:

- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen, of batterijen van verschillende types door elkaar.
- Laat geen batterijen in de afstandsbediening zitten als u van plan bent het apparaat langer dan 2 maanden niet te gebruiken.



VERWIJDERING VAN BATTERIJEN

Gooi batterijen niet weg als ongesorteerd stedelijk afval. Raadpleeg de plaatselijke wetgeving voor een correcte verwijdering van batterijen.

TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN DE AFSTANDBEDIENING

- De afstandsbediening moet binnen 8 meter van het toestel worden gebruikt.
- Het toestel geeft een pieptoon wanneer het signaal van de afstandsbediening wordt ontvangen.
- Gordijnen, andere materialen en direct zonlicht kunnen de infraroodsignaalontvanger storen.
- Verwijder de batterijen als de afstandsbediening langer dan 2 maanden niet wordt gebruikt.

OPMERKINGEN OVER HET GEBRUIK VAN DE AFSTANDBEDIENING

Het toestel zou kunnen voldoen aan de plaatselijke nationale voorschriften.

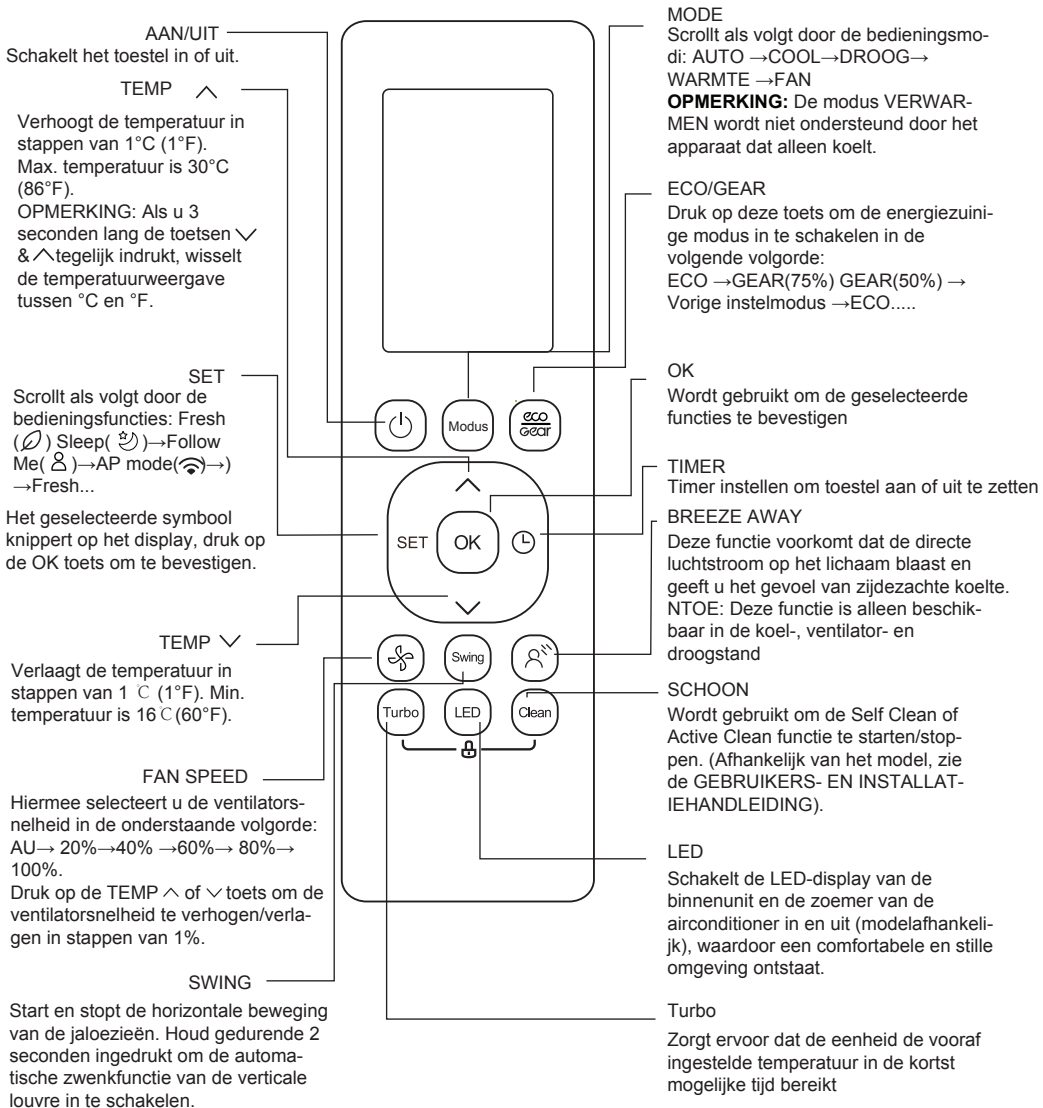
- In Canada moet het voldoen aan CAN ICES-3(B)/NMB-3 (B).
- In de VS voldoet dit apparaat aan deel 15 van de FCC-voorschriften. De werking is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden:
 - (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storingen veroorzaken, en
 - (2) dit apparaat moet alle ontvangende interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

Deze apparatuur is getest en in overeenstemming bevonden met de beperkingen voor een digitaal apparaat van klasse B, overeenkomstig deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze grenswaarden zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie bij installatie in een woonwijk. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen. Als de apparatuur niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan schadelijke interferentie ontstaan met radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden. Als deze apparatuur schadelijke storing veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, hetgeen kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en aan te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd te proberen de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen te treffen:

- Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio/TV technicus voor hulp.
- Wijzigingen of modificaties die niet zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te gebruiken ongeldig maken.

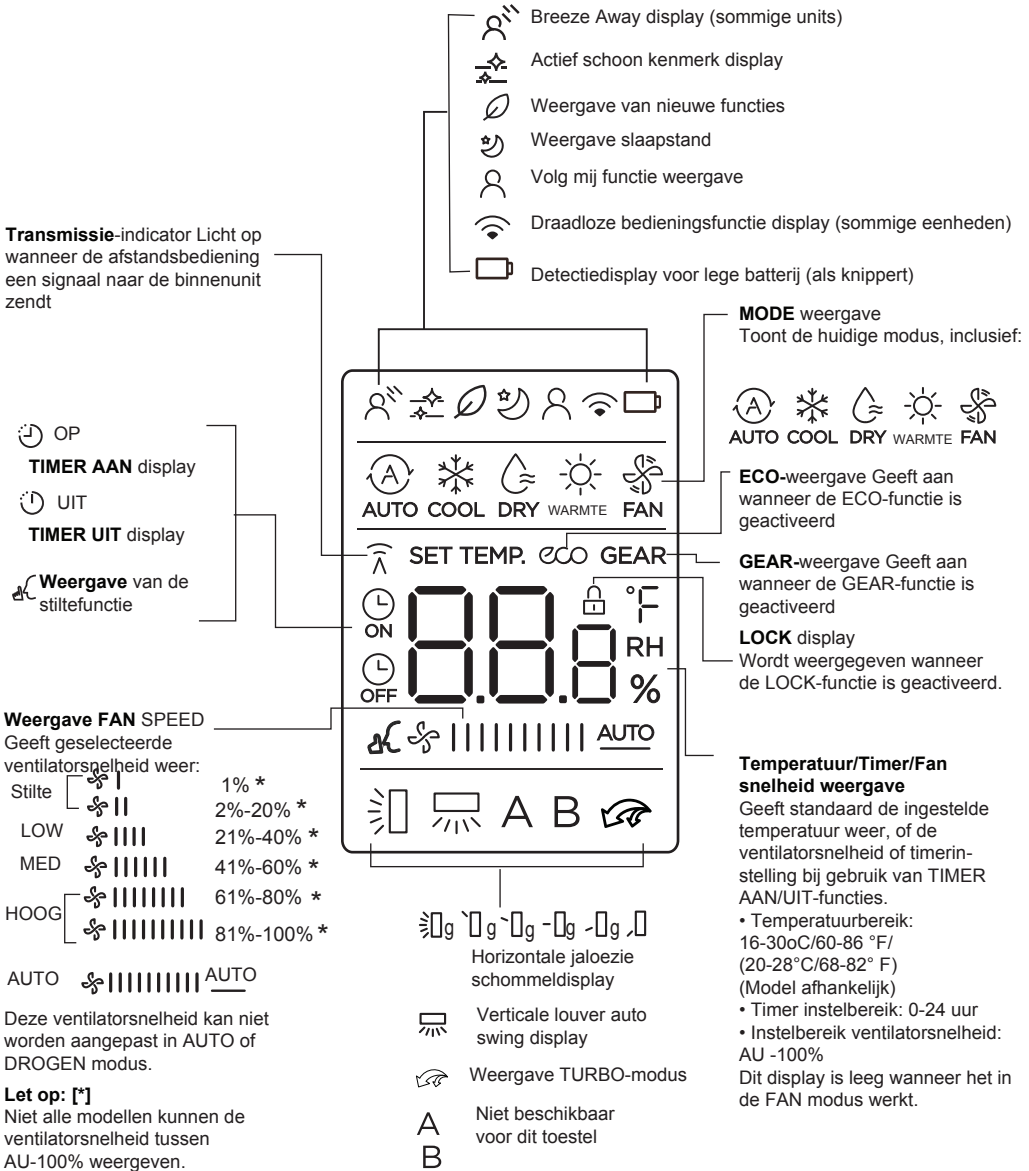
Knoppen en Functies

Voordat u uw nieuwe airconditioner in gebruik neemt, moet u vertrouwd raken met de afstandsbediening. Hieronder volgt een korte inleiding over de afstandsbediening zelf. Raadpleeg het hoofdstuk Basisfuncties in deze gebruiksaanwijzing voor instructies over de bediening van uw airconditioner.



Schermindicatoren op afstand

Informatie wordt weergegeven wanneer de afstandsbediening wordt ingeschakeld.



Let op:

Alle in de figuur vermelde indicatoren zijn bedoeld voor een duidelijke presentatie. Maar tijdens de werking worden alleen de relatieve functiesymbolen op het scherm getoond.

Hoe gebruik je basisfuncties

! ATTENTIE

Controleer voor u het toestel in gebruik neemt of de stekker in het stopcontact zit en of er stroom beschikbaar is.

AUTO-MODUS

Kies AUTO mode



Stel de gewenste temperatuur in



Zet de airconditioner aan.



OPMERKING:

1. In de AUTO-functie zal het toestel automatisch de KOELEN, VENTILATOR of VERWARMEN functie selecteren op basis van de ingestelde temperatuur.
2. In de AUTO-modus kan de ventilatorsnelheid niet worden ingesteld.

KOELEN of VERWARMEN modus

Selecteer de modus KOELEN/WARMEN



Stel de temperatuur in



Stel de ventilatorsnelheid in



Zet de airconditioner aan.



Droge modus

Kies de modus DROGEN



Stel de gewenste temperatuur in



Zet de airconditioner aan.



OPMERKING: In de modus DROGEN kan de ventilatorsnelheid niet worden ingesteld omdat deze al automatisch is geregeld.

FAN-modus

Selecteer Ventilator mode



Stel de ventilatorsnelheid in



Zet de airconditioner aan.



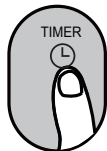
OPMERKING: In de FAN-modus kunt u de temperatuur niet instellen. Als gevolg daarvan verschijnt er geen temperatuur op het remote scherm.

De TIMER instellen

TIMER ON/OFF - Stel in na hoeveel tijd het toestel automatisch aan/uit gaat.

TIMER AAN instelling

Druk op de TIMER toets om de AAN tijdsequentie te starten.

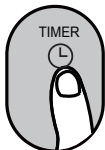


Druk op Temp. meerdere malen op of neer om de gewenste tijd in te stellen voor het inschakelen van het toestel.

Richt de afstandsbediening op het apparaat en wacht 1sec, de TIMER AAN zal geactiveerd worden.

TIMER UIT instelling

Druk op de TIMER toets om de UIT tijdsequentie te starten.



Druk op Temp. meerdere malen op of neer om de gewenste tijd in te stellen voor het uitschakelen van het toestel.

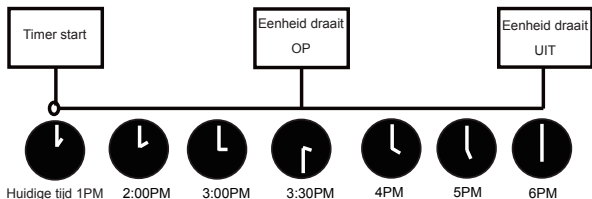
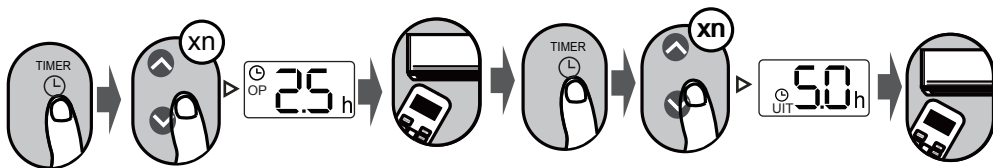
Richt de afstandsbediening op het apparaat en wacht 1sec, de TIMER UIT zal geactiveerd worden.

OPMERKING:

1. Wanneer u de TIMER AAN of TIMER UIT instelt, zal de tijd met elke druk op de toets met 30 minuten worden verhoogd, tot maximaal 10 uur. Na 10 uur en tot 24 uur, wordt het verhoogd in stappen van 1 uur. (Bijvoorbeeld, druk 5 keer om 2.5h te krijgen, en druk 10 keer om 5h te krijgen.) De timer zal terugvallen op 0.0 na 24.
2. Annuleer een van beide functies door de timer ervan op 0,0h te zetten.

TIMER AAN & UIT instelling (voorbeeld)

Houd er rekening mee dat de tijdsperioden die u voor beide functies instelt, betrekking hebben op uren na de huidige tijd.



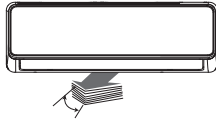
Voorbeeld: Als de huidige timer 1:00PM is, en u stelt de timer in zoals hierboven beschreven, dan zal het apparaat 2,5 uur later inschakelen (3:30PM) en om 18:00PM weer uitschakelen.



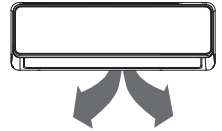
Geavanceerde functies gebruiken

Zwenkfunctie (sommige eenheden)

Druk op de Swing-toets



De horizontale jaloezie gaat automatisch omhoog en omlaag wanneer op de Swing-toets wordt gedrukt. Druk nogmaals om het te laten stoppen.



Als u deze toets langer dan 2 seconden ingedrukt houdt, wordt de verticale jaloeziezwenkfunctie geactiveerd. (Model afhankelijk)

Luchtstroom richting



Als u op de SWING-toets blijft drukken, kunnen vijf verschillende luchtstroomrichtingen worden ingesteld. De jaloezie kan bij elke druk op de toets in een bepaalde stand worden gezet. Druk op de toets tot de gewenste richting is bereikt.

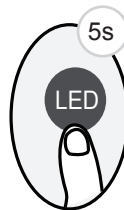
OPMERKING: Wanneer het toestel uit staat, houdt u de **MODE** en **SWING** toetsen samen één seconde ingedrukt, de jaloezie gaat dan open onder een bepaalde hoek, wat het reinigen zeer vergemakkelijkt. Houd de **MODE** en **SWING** toetsen tegelijkertijd één seconde ingedrukt om de jaloezie te resetten (modelafhankelijk).

LED-DISPLAY



Druk op de LED knop

Druk op deze toets om het display op de binneneenheid in en uit te schakelen.



Druk meer dan 5 seconden op deze toets (sommige eenheden)

Als u deze toets langer dan 5 seconden ingedrukt houdt, zal de binneneenheid de actuele kamertemperatuur weergeven. Als u langer dan 5 seconden drukt, verschijnt weer de ingestelde temperatuur.

ECO/GEAR-functie (sommige eenheden)



Druk op deze toets om de energiezuinige modus in te schakelen in de volgende volgorde:

ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Vorige instelmodus → ECO.....

Let op: Deze functie is alleen beschikbaar in de KOELEN-stand.

ECO werking:

Als u in de koelmodus op deze toets drukt, zal de afstandsbediening de temperatuur automatisch aanpassen naar 24 °C/75°F, ventilatorsnelheid van Auto om energie te besparen (alleen als de ingestelde temperatuur lager is dan 24 °C/75°F). Als de ingestelde temperatuur hoger is dan 24 °C/75°F, druk dan op de ECO toets, de ventilatorsnelheid zal veranderen naar Auto, de ingestelde temperatuur zal ongewijzigd blijven.

OPMERKING:

Het drukken van ECO/GEAR, of het wijzigen van de wijze of het aanpassen van de vastgestelde temperatuur aan minder dan 24 °C/75 °F zal ECO-verrichting tegenhouden.

In ECO-bedrijf moet de ingestelde temperatuur 24 °C/75 °F of hoger zijn, omdat dit kan resulteren in onvoldoende koeling. Als u zich ongemakkelijk voelt, drukt u gewoon weer op de ECO-knop om het te stoppen.

GEAR operatie:

Druk op de ECO/GEAR toets om de GEAR functie als volgt in te schakelen:

75% (tot 75% elektronisch energieverbruik)



50% (tot 50% elektronisch energieverbruik)



Vorige instellingsmodus.

In de GEAR functie zal het display op de afstandsbediening afwisselend het energieverbruik en de ingestelde temperatuur weergeven.

SHORTCUT functie

Druk op de SHORTCUT toets (sommige toestellen)



Als u deze toets indrukt terwijl de afstandsbediening is ingeschakeld, keert het systeem automatisch terug naar de vorige instellingen, waaronder de bedrijfsmodus, de insteltemperatuur, het ventilatortoerental en de slaapfunctie (indien geactiveerd).

Als u langer dan 2 seconden drukt, zal het systeem automatisch de huidige werkingsinstellingen herstellen, inclusief de werkingsmodus, de insteltemperatuur, het ventilatortoerentalniveau en de slaapfunctie (indien geactiveerd).

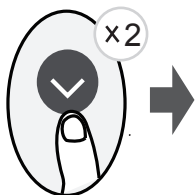
Stiltefunctie (sommige eenheden)



Houd de ventilatorknop langer dan 2 seconden ingedrukt om de Stiltefunctie te activeren/uit te schakelen (sommige toestellen).

Als gevolg van de laagfrequente werking van de compressor kan dit leiden tot onvoldoende koel- en verwarmingscapaciteit. Als u tijdens het gebruik op de toets ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo of Clean drukt, wordt de stiltefunctie geannuleerd.

FP-functie



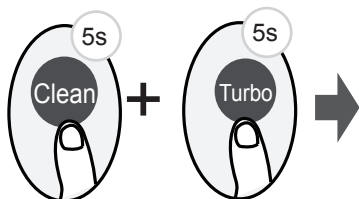
De unit werkt op hoge ventilatorsnelheid (terwijl de compressor aanstaat) en de temperatuur wordt automatisch ingesteld op 8°C/46°F.

Let op: Deze functie is alleen voor warmtepomp airconditioners.

Druk 2 keer gedurende één seconde op deze knop in de VERWARMEN-modus en bij een insteltemperatuur van 16 °C/60 °F of 20 °C/68 °F (voor modellen van RG10A10(D2S)/BGEF, RG10B10(D2)/BGEF en RG10B10(D2)/BGCEF) om de FP-functie te activeren.

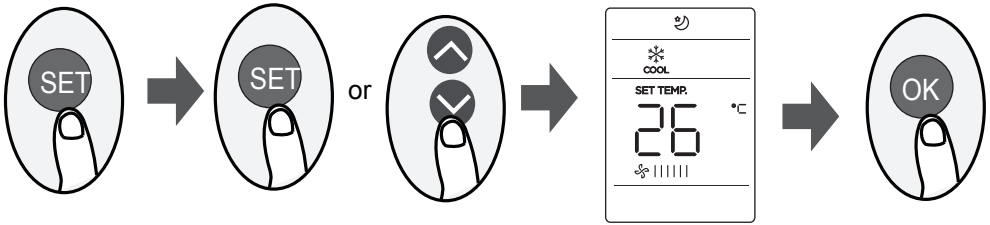
Druk op Aan/Uit, Slaapstand, Modus, Ventilator en Temp. toets tijdens de bediening zal deze functie annuleren.

LOCK-functie



Druk tegelijkertijd langer dan 5 seconden op de Clean toets en de Turbo toets om de Lock functie te activeren. Alle toetsen zullen niet reageren, behalve wanneer u deze twee toetsen nogmaals twee seconden indrukt om de vergrendeling uit te schakelen.

SET-functie



- Druk op de SET toets om de functie-instelling te openen en druk vervolgens op de SET toets of de TEMP ∇ or \blacktriangle TEMP A toets om de gewenste functie te selecteren. Het geselecteerde symbool knippert op het display, druk op de OK toets om te bevestigen.
- Om de geselecteerde functie te annuleren, voert u dezelfde procedures uit als hierboven.
- Druk op de SET-toets om als volgt door de bedieningsfuncties te scrollen:

Breeze Away* (☼) → Fresh* (☪) → Sleep* (☺) → Follow Me (☺) → AP mode (☺) →

[*] : Als uw afstandsbediening een Breeze Away-knop, Fresh-knop of Sleep-knop heeft, kunt u de SET-knop niet gebruiken om de Breeze Away-, Fresh- of Sleep-functie te selecteren.

Breeze Away function (☼) (sommige eenheden) :

Deze functie voorkomt dat de directe luchtstroom op het lichaam blaast en geeft u het gevoel van zijdezachte koelte.

NTOE: Deze functie is beschikbaar onder cool, Alleen ventilator en droogstand.

FRESH function (☪) (sommige eenheden) :

Wanneer de FRESH-functie in werking treedt, wordt de ionengenerator bekrachtigd en zal hij helpen de lucht in de kamer te zuiveren.

Sleep function (☺) :

De SLEEP-functie wordt gebruikt om het energieverbruik te verminderen terwijl u slaapt (en niet dezelfde temperatuurinstellingen nodig hebt om comfortabel te blijven). Deze functie kan alleen via de afstandsbediening worden geactiveerd.

Voor details, zie "slaapfunctie" in "HANDLEIDING GEBRUIKER".

Let op: De SLEEP-functie is niet beschikbaar in de FAN- of DRY-modus.

Follow me function (☺) :

Met de FOLLOW ME-functie kan de afstandsbediening de temperatuur op de huidige locatie meten en dit signaal om de 3 minuten naar de airconditioner zenden.

Bij gebruik van de modi AUTO, KOELEN of VERWARMEN, zal de meting van de omgevingstemperatuur via de afstandsbediening (in plaats van via de binnenunit zelf) de airconditioner in staat stellen de temperatuur rondom u te optimaliseren en een maximaal comfort te garanderen.

OPMERKING: Houd de Turbo-toets zeven seconden ingedrukt om de geheugenfunctie van de Follow-Me functie te starten/stoppen.

- Als de geheugenfunctie is geactiveerd, verschijnt "On" gedurende 3 seconden op het scherm.
- Als de geheugenfunctie is gestopt, verschijnt gedurende 3 seconden "OF" op het scherm.
- Druk op de ON/OFF toets terwijl de geheugenfunctie is geactiveerd, verander van modus of stroomuitval zal de Follow me functie niet annuleren.

AP function (☺) (sommige eenheden) :

Kies AP modus om draadloos netwerk te configureren. Bij sommige toestellen werkt het niet door op de SET toets te drukken. Om de AP modus binnen te gaan, drukt u de LED knop zeven keer continu in 10 seconden.

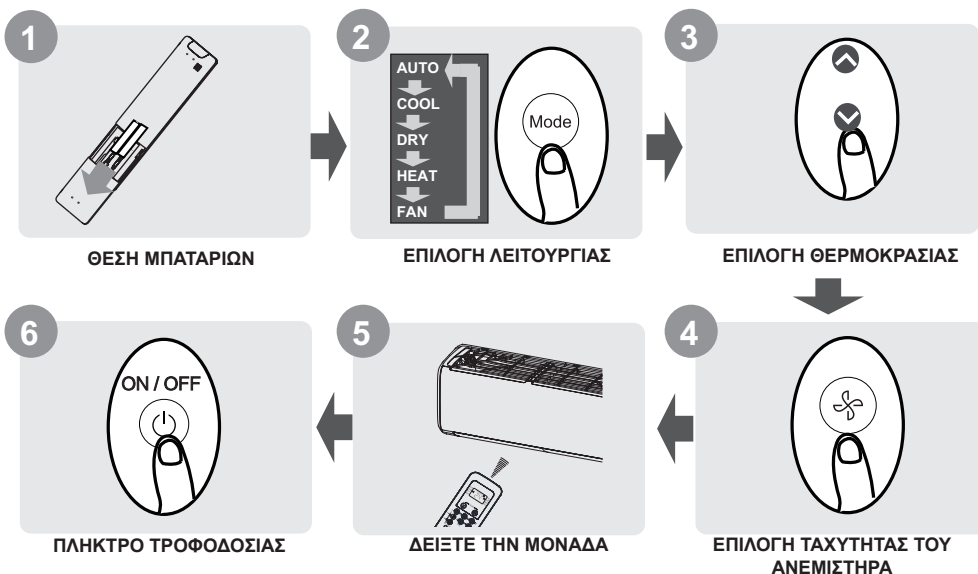
Πίνακας Περιεχομένων

Προδιαγραφές τηλεχειριστηρίου	02
Χειρισμός του τηλεχειριστηρίου	03
Κουμπιά και λειτουργίες	04
Ενδείξεις απομακρυσμένης οθόνης	05
Πώς να χρησιμοποιήσετε τις βασικές λειτουργίες	06
Τρόπος χρήσης των προηγμένων λειτουργιών	08

Προδιαγραφές του Τηλεχειριστηρίου

Τάση	3.0V (ξηρές μπαταρίες R03/LR03×2)
Εύρος Σήματος	8 μέτρα
Περιβάλλον	-5°C/60°C (23°F/140°F)

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης



ΔΕΝ ΕΙΣΤΕ ΣΙΓΟΥΡΟΙ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΜΙΑΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ?

Ανατρέξτε στις ενότητες **Πώς να Χρησιμοποιήσετε τις Βασικές Λειτουργίες** και **Πώς να Χρησιμοποιήσετε τις Προχωρημένες Λειτουργίες** σε αυτό το εγχειρίδιο για μια αναλυτική περιγραφή της χρήσης του κλιματιστικού σας.

ΕΙΔΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

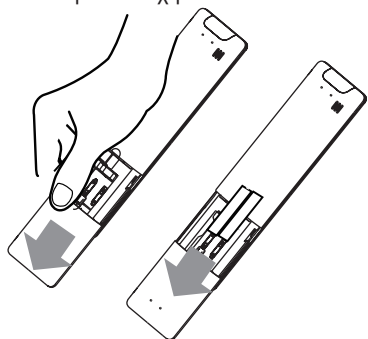
- Τα σχέδια πάνω στα κουμπιά στη μονάδα σας ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από αυτά που παρουσιάζονται εδώ.
- Εάν η μονάδα δεν έχει υποστηρίξει κάποια συγκεκριμένη λειτουργία, το να πατήσετε το κουμπί αυτής της λειτουργίας, πάνω στο τηλεχειριστήριο δεν θα φέρει κάποιο αποτέλεσμα.
- Όταν υπάρχουν μεγάλες διαφορές μεταξύ της “Παρουσίασης του τηλεχειριστηρίου” και του “ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΧΡΗΣΤΗ” στην περιγραφή της λειτουργίας, υπερισχύει η περιγραφή του ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΧΡΗΣΤΗ.

Χειρισμός του τηλεχειριστηρίου

Τοποθέτηση και Αντικατάσταση Μπαταριών

Η μονάδα κλιματισμού μπορεί να διαθέτει δύο μπαταρίες (μερικές μονάδες). Τοποθετήστε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο πριν τη χρήση.

1. Σύρετε το πίσω καπάκι του τηλεχειριστηρίου προς τα κάτω για να αποκαλύψετε την υποδοχή για τις μπαταρίες.
2. Τοποθετήστε τις μπαταρίες, δείχνοντας προσοχή στους θετικούς (+) και αρνητικούς (-) πόλους, έτσι ώστε να τοποθετηθούν σωστά οι μπαταρίες.
3. Σύρετε το καπάκι προς τα πάνω για να κλείσετε την υποδοχή.



ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Για μέγιστη απόδοση προϊόντος:

- Μην αναμιγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικών τύπων.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο, αν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για περισσότερο από 2 μήνες.



ΔΙΑΘΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Μην διαθέτετε τις μπαταρίες ως αδιαχώριστα αστικά απόβλητα. Ανατρέξτε στους τοπικούς νόμους για σωστή διάθεση των μπαταριών.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

- Το τηλεχειριστήριο πρέπει να χρησιμοποιείτε σε απόσταση μέχρι 8 μέτρα από τη μονάδα.
- Η μονάδα θα κάνει 'μπιπ' όταν ληφθεί σήμα από το τηλεχειριστήριο.
- Οι κουρτίνες, άλλα υλικά καθώς και η άμεση επαφή με φως του ηλίου μπορεί να παρεμποδίσει τη λειτουργία των υπέρυθρων δεκτών σήματος.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για περισσότερο από 2 μήνες.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

Η συσκευή θα μπορούσε να συμμορφωθεί με τους εθνικούς και τοπικούς κανονισμούς.

- Στον Καναδά, έχει συμμόρφωση με CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Στις ΗΠΑ, αυτή η συσκευή έχει συμμόρφωση με το κομμάτι 15 των κανόνων FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις παρακάτω δύο προϋποθέσεις:
 - (1) Η συσκευή μπορεί να προκαλέσει άσχημα παράσιτα και
 - (2) Η συσκευή αυτή πρέπει να δεχτεί κάθε παράσιτο που δέχεται ακόμα και τα παράσιτα από ανεπιθύμητες λειτουργίες.

Αυτός ο εξοπλισμός έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί πως συμμορφώνεται με τα όρια για να χαρακτηριστεί ως ψηφιακή συσκευή Κλάσης Β, σύμφωνα με τους κανόνες στο κομμάτι 15 των Κανόνων FCC. Αυτά τα όρια έχουν οριστεί για να προσφέρουν λογική προστασία προς αποφυγή βλαβερής παρεμβολής σε σπιτική εγκατάσταση. Αυτή η συσκευή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμπει ενέργεια ραδιοσυχνότητας και, εάν δεν εγκατασταθεί και δεν χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει βλαβερές παρεμβολές στις ραδιοσυχνότητες. Ωστόσο, δεν εγγυάται κανείς πως δεν θα υπάρξει κάποια παρεμβολή σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν η συσκευή όντως προκαλέσει βλαβερές παρεμβολές σε ραδιοφωνικά και τηλεοπτικά σήματα, το οποίο μπορεί να διαπιστωθεί με το να δοκιμάσετε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τον εξοπλισμό, ο χρήστης συνιστάται να προσπαθήσει να διορθώσει τις παρεμβολές με κάποιον από τους ακόλουθους τρόπους:

- Αλλάξτε κατεύθυνση ή θέση στην κεραία.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.
- Συνδέστε τον εξοπλισμό σε πρίζα που είναι σε διαφορετική ασφάλεια από αυτή που είναι η πρίζα του δέκτη.
- Επικοινωνήστε με τον διανομέα ή με κάποιον έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης για βοήθεια.
- Οι αλλαγές ή οι τροποποιήσεις που δεν είναι εγκεκριμένες από τον φορέα που είναι υπεύθυνος για συμμόρφωση μπορεί να στερήσει το δικαίωμα λειτουργίας του εξοπλισμού από τον χρήστη.

Κουμπιά και Λειτουργίες

Πριν ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε το νέο σας κλιματιστικό, βεβαιωθείτε πως έχετε εξοικειωθεί με το τηλεχειριστήριο του. Τα παρακάτω αποτελούν μια σύντομη εισαγωγή για το τηλεχειριστήριο. Για οδηγίες σχετικά με το πως να λειτουργήσετε το κλιματιστικό σας, ανατρέξτε στην ενότητα Πώς να Χρησιμοποιήσετε τις **Βασικές Λειτουργίες σε αυτό το εγχειρίδιο.**

ON/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)

Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη μονάδα.

TEMP \wedge

Αυξάνει τη θερμοκρασία σε βήματα 1°C (1°F).
Η μέγιστη θερμοκρασία είναι 30°C (86°F).
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πατώντας ταυτόχρονα τα κουμπιά \vee & \wedge για 3 δευτερόλεπτα, η ένδειξη της θερμοκρασίας θα εναλλάσσεται μεταξύ °C και °F.

SET(Ορισμός)

Μεταβαίνει στις λειτουργίες λειτουργίας ως εξής:
Fresh (Φρέσκο) \rightarrow Sleep (Υπνος) \rightarrow Follow Me (Ακολουθήστε με) AP mode (λειτουργία AP) \rightarrow Fresh(Φρέσκο)...
Το επιλεγμένο σύμβολο θα αναβοσβήνει στην περιοχή της οθόνης, πατήστε το κουμπι OK για επιβεβαίωση.

TEMP \vee

Μειώνει τη θερμοκρασία ανά 1°C(1°F)
Η ελάχιστη θερμοκρασία είναι 16°C (60°F)

TAXYTHTA ANEMISHTHΡAS

Επιλέξτε την ταχύτητα του ανεμιστήρα με την παρακάτω σειρά: AU \rightarrow 20% \rightarrow 40%. \rightarrow 60% \rightarrow 80% \rightarrow 100%.
Πατήστε το κουμπι TEMP \vee ή \wedge για να αυξήσετε/μειώσετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα σε βήματα του 1%.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΕΡΙΣΣΙΔΩΝ

Ξεκινά και σταματά την οριζόντια κίνηση της λαβής. Κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει η κάθετη λειτουργία swing auto swing.

MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ)

Πλοηγηθείτε στις επιλογές λειτουργίας με την παρακάτω σειρά: AUTO \rightarrow COOL \rightarrow DRY \rightarrow HEAT \rightarrow FAN
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία ΘΕΡΜΑΝΣΗ δεν υποστηρίζεται από τη συσκευή μόνο για ψύξη.

ECO/GEAR

Πατήστε αυτό το κουμπι για να εισέλθετε στην ενεργειακά αποδοτική λειτουργία με την ακόλουθη σειρά: ECO GEAR(75%) GEAR(50%) Προηγούμενη επιλογή λειτουργίας ECO.....

OK

Χρησιμοποιείται για την επιβεβαίωση των επιλεγμένων λειτουργιών

TIMER(ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ)

Ρύθμιση χρονοδιακόπτη για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της μονάδας

BREEZE AWAY

Αυτό το χαρακτηριστικό αποφεύγει την άμεση ροή του αέρα που φυσάει στο σώμα και σας κάνει να αισθάνεστε ότι απολαμβάνετε μεταξένια δροσιά.
Σημείωση: Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε λειτουργία δροσερό, ανεμιστήρα και στεγνώματος

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

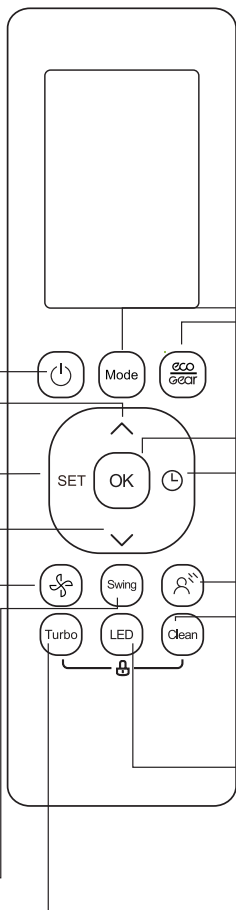
Χρησιμοποιείται για την εκκίνηση/ διακοπή της λειτουργίας Self Clean ή Active Clean (εξαρτάται από το μοντέλο, ανατρέξτε στο ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ & ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΧΡΗΣΤΗ).

LED

Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί την οθόνη LED της εσωτερικής μονάδας και τον βομβητή του κλιματιστικού (εξαρτάται από το μοντέλο), τα οποία δημιουργούν ένα άνετο και ήσυχο περιβάλλον.

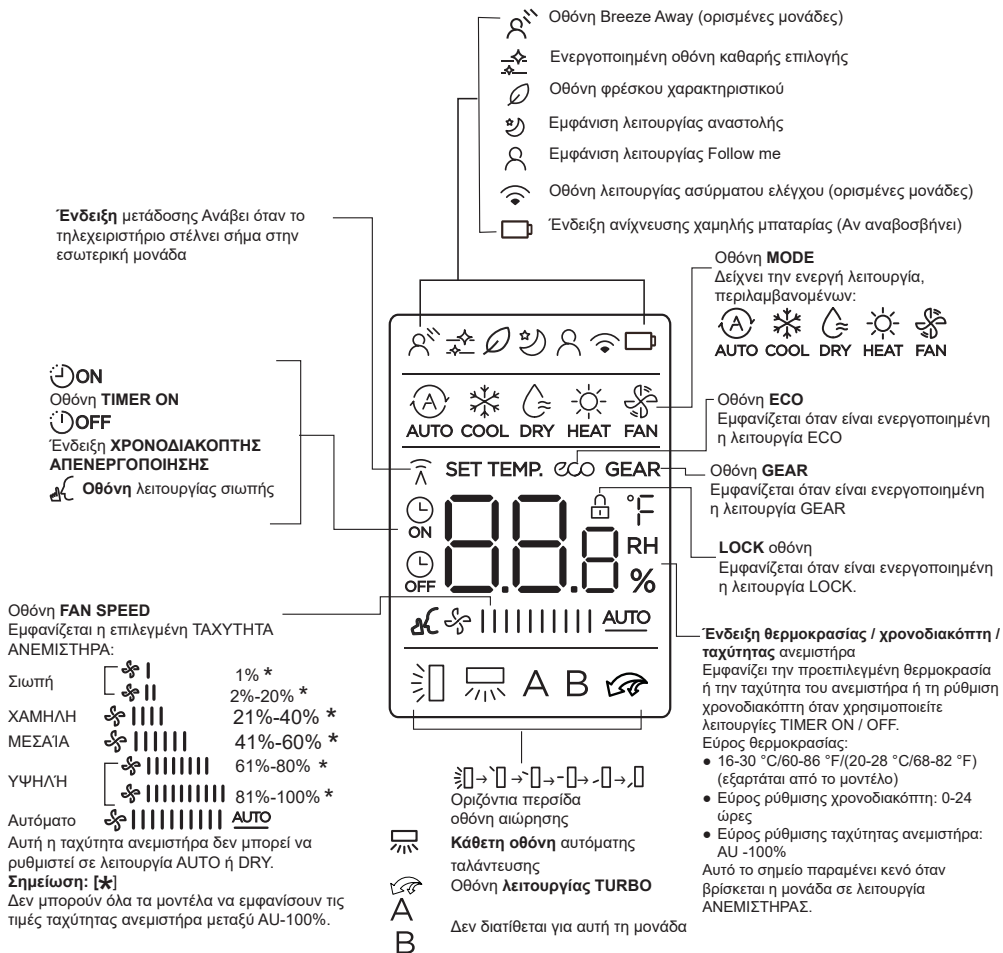
Τούρμπο

Επιτρέπει τη μονάδα να φτάσει στην προκαθορισμένη θερμοκρασία στο συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα



Ενδείξεις απομακρυσμένης οθόνης

Πληροφορίες εμφανίζονται όταν το κοντρόλ έχει ρεύμα.



Σημείωση:

Όλες οι ενδείξεις στο σχέδιο είναι για ξεκάθαρη παρουσίαση. Αλλά κατά τη διάρκεια κανονικής λειτουργίας μόνο τα σχετικές ενδείξεις εμφανίζονται στην οθόνη.

Πώς να χρησιμοποιήσετε τις βασικές λειτουργίες



ΠΡΟΣΟΧΗ

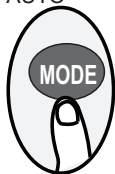
Πριν από τη λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι συνδεδεμένη και ότι υπάρχει διαθέσιμη τροφοδοσία.

Λειτουργία AUTO

Επιλέξτε τη λειτουργία
AUTO

Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία

Ανοίξτε το κλιματιστικό



Σημείωση:

1. Στη λειτουργία AUTO, η μονάδα θα επιλέξει αυτόματα τη λειτουργία COOL, FAN ή HEAT με βάση τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
2. Στη λειτουργία AUTO, η ταχύτητα του ανεμιστήρα δεν μπορεί να ρυθμιστεί.

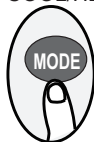
Λειτουργία COOL ή HEAT

Επιλέξτε τη λειτουργία
COOL/HEAT

Ρυθμίστε τη θερμοκρασία

Ρυθμίστε την ταχύτητα
του ανεμιστήρα

Ανοίξτε το κλιματιστικό

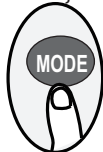


Λειτουργία ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ

Επιλέξτε τη λειτουργία DRY

Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία

Ανοίξτε το κλιματιστικό



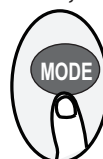
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Στη λειτουργία DRY, η ταχύτητα του ανεμιστήρα δεν μπορεί να ρυθμιστεί, καθώς έχει ήδη ελεγχθεί αυτόματα.

Λειτουργία FAN

Επιλέξτε τη λειτουργία FAN

Ρυθμίστε την ταχύτητα του ανεμιστήρα

Ανοίξτε το κλιματιστικό



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Στη λειτουργία FAN, δεν μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία. Ως αποτέλεσμα, δεν εμφανίζεται καμία θερμοκρασία στην απομακρυσμένη οθόνη.

Ρύθμιση του TIMER

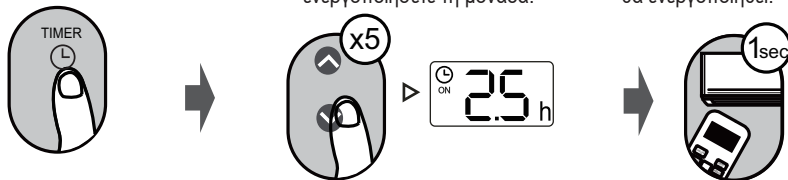
ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ- καθορίζει τον χρόνο μετά τον οποίο η συσκευή αυτομάτως θα κλείσει.

Ρύθμιση TIMER ON

Πατήστε το πλήκτρο TIMER για να ξεκινήσετε την ακολουθία χρόνου ON.

Πατήστε Temp. επάνω ή κάτω για πολλές φορές για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ώρα για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.

Τοποθετήστε το τηλεχειριστήριο στη μονάδα και περιμένετε 1 δευτερόλεπτο, ο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ θα ενεργοποιηθεί.

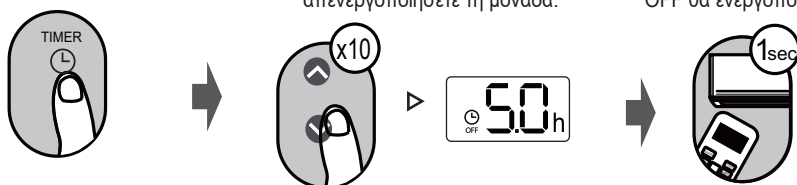


Ρύθμιση TIMER OFF

Πατήστε το πλήκτρο TIMER για να ξεκινήσει η χρονική ακολουθία OFF.

Πατήστε Temp. επάνω ή κάτω για πολλές φορές για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ώρα για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα.

Στρέψτε το τηλεχειριστήριο στη μονάδα και περιμένετε 1 δευτερόλεπτο, η λειτουργία TIMER OFF θα ενεργοποιηθεί.

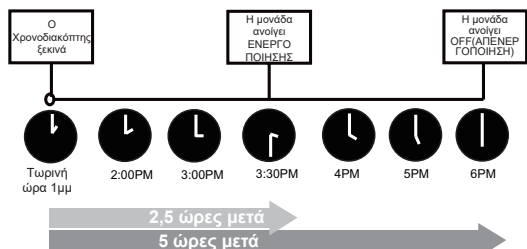
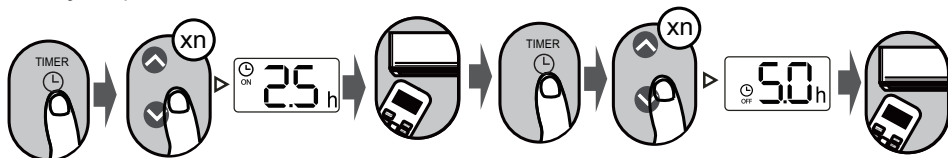


ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Κατά τη ρύθμιση του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ON ή του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ OFF, ο χρόνος θα αυξηθεί κατά 30 λεπτά με κάθε πάτημα, έως και 10 ώρες. Μετά από 10 ώρες και έως 24, θα αυξάνεται ανά μία ώρα. (Για παράδειγμα, πατήστε 5 φορές για να πάρετε 2,5 ώρες και πατήστε 10 φορές για να πάρετε 5 ώρες). Ο χρονιστής θα επανέλθει στο 0,0 μετά τις 24.
- Ακυρώστε οποιαδήποτε από τις λειτουργίες ρυθμίζοντας τον χρονοδιακόπτη σας σε 0,0h.

Ρύθμιση ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ON & OFF (παράδειγμα)

Να θυμάστε πως οι χρονικές περίοδοι που εισάγεται και στις 2 λειτουργίες είναι σχετικές με την ώρα που τις εισάγετε.

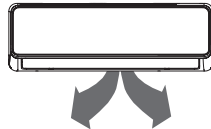
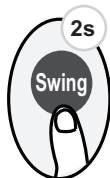
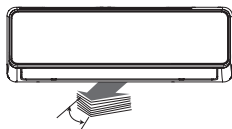


Παράδειγμα: Αν ο τρέχων χρονοδιακόπτης είναι 1:00 μ.μ., για να ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη ως τα παραπάνω βήματα, η συσκευή θα ενεργοποιηθεί 2,5 ώρες αργότερα (3:30 μ.μ.) και θα σβήσει στις 6:00 μ.μ.

Τρόπος χρήσης των προηγμένων λειτουργιών

Λειτουργία SWING (Αέρας μακρ)

Πατήστε το κουμπί Swing



Η οριζόντια περσίδα θα ανοίξει και θα πέσει αυτόματα όταν πατάτε το πλήκτρο Swing. Πατήστε ξανά για να σταματήσετε.

Συνεχίστε να πατάτε αυτό το κουμπί για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, ενεργοποιείται η λειτουργία κάθετης ολίσθησης. (εξαρτάται από το μοντέλο)

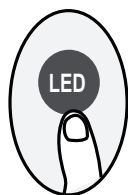
Ροή αέρα



Αν συνεχίσετε να πατάτε το πλήκτρο SWING, μπορούν να ρυθμιστούν πέντε διαφορετικές κατευθύνσεις ροής αέρα. Η περσίδα μπορεί να μετακινηθεί σε ένα συγκεκριμένο εύρος κάθε φορά που πατάτε το κουμπί. Πατήστε το κουμπί μέχρι να επιτευχθεί η κατεύθυνση που προτιμάτε.

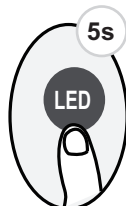
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν η μονάδα είναι απενεργοποιημένη, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά **MODE** και **SWING** μαζί για ένα δευτερόλεπτο, η γρίλια θα ανοίξει για μια συγκεκριμένη γωνία, γεγονός που το καθιστά πολύ βολικό για τον καθαρισμό. Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα **MODE** και **SWING** μαζί για ένα δευτερόλεπτο για να επαναφέρετε την περσίδα (ανάλογα με το μοντέλο).

Πατήστε το κουμπί LED



Πατήστε το κουμπί LED

Πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε την οθόνη στην εσωτερική μονάδα.



Πατήστε αυτό το κουμπί περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα (ορισμένες μονάδες)

Συνεχίστε να πατάτε το κουμπί για πάνω από 5 δευτερόλεπτα, μέχρι που η εσωτερική μονάδα θα εμφανίσει την πραγματική θερμοκρασία δωματίου. Συνεχίστε να πιέζεται για 5 δευτερόλεπτα και θα επιστρέψετε στην οθόνη επιλογής θερμοκρασίας.

Λειτουργία ECO / GEAR (Αέρας μακρ)



Πατήστε αυτό το κουμπί για να εισέλθετε στην ενεργειακά αποδοτική λειτουργία με την ακόλουθη σειρά:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Προηγούμενη επιλογή λειτουργίας → ECO.....
Σημείωση: Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο στη λειτουργία COOL.

Λειτουργία ECO:

Στη λειτουργία ψύξης, πατήστε αυτό το κουμπί, το τηλεχειριστήριο θα ρυθμίσει αυτόματα τη θερμοκρασία στους 24 °C/75 °F, την ταχύτητα του ανεμιστήρα Auto για εξοικονόμηση ενέργειας (μόνο όταν η θερμοκρασία είναι μικρότερη από 24 °C/75 °F). Εάν η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι πάνω από 24 °C, πατήστε το κουμπί ECO, και η ταχύτητα του ανεμιστήρα θα αλλάξει στην αυτόματη, ενώ η θερμοκρασία θα παραμείνει αμετάβλητη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Πατώντας το κουμπί ECO/GEAR ή τροποποιώντας τη λειτουργία ή ρυθμίζοντας τη ρυθμισμένη θερμοκρασία σε θερμοκρασία μικρότερη από 24 °C/75 °F θα σταματήσει η λειτουργία ECO.

Σε λειτουργία ECO, η ρυθμισμένη θερμοκρασία πρέπει να είναι 24 °C ή μεγαλύτερη. μπορεί να οδηγήσει σε ανεπαρκή ψύξη. Εάν αισθάνεστε άβολα, απλά πατήστε ξανά το κουμπί ECO για να σταματήσετε τη λειτουργία αυτή.

Λειτουργία GEAR:

Πατήστε το κουμπί X-ECO για να μπειτε στη λειτουργία GEAR ως ακολούθως:
75% (μέχρι 75% λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας).



50% (μέχρι 50% λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας).



Προηγούμενο σετ επιλογών.

Στη λειτουργία GEAR, η οθόνη στο τηλεκοντρόλ θα εναλλάσσεται μεταξύ εξοικονόμησης ενέργειας και ρυθμισμένης θερμοκρασίας.

Λειτουργία ΣΥΝΤΟΜΕΥΣΗ

Πατήστε το κουμπί ΣΥΝΤΟΜΕΥΣΗ (ορισμένες μονάδες)



Πατήστε αυτό το κουμπί όταν το τηλεχειριστήριο είναι ενεργοποιημένο, το σύστημα θα επανέλθει αυτόματα στις προηγούμενες του ρυθμίσεις συμπεριλαμβανομένων των επιλογών λειτουργίας του, την ρυθμισμένη θερμοκρασία, την ταχύτητα του ανεμιστήρα και τη λειτουργία ύπνου(εάν είχε ενεργοποιηθεί.)

Εάν πιέσετε περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, το σύστημα θα επαναφέρει αυτόματα τις τρέχουσες ρυθμίσεις λειτουργίας, συμπεριλαμβανομένων του τρόπου λειτουργίας, της θερμοκρασίας ρύθμισης, του επιπέδου ταχύτητας του ανεμιστήρα και της λειτουργίας αναστολής λειτουργίας (εάν είναι ενεργοποιημένη).

Λειτουργία σίγασης (Αέρας μακρ)



Κρατήστε πατημένο το κουμπί ανεμιστήρα για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιησετε / απενεργοποιήσετε τη λειτουργία σίγασης (μερικές μονάδες).

Λόγω της χαμηλής συχνότητας λειτουργίας του συμπιεστή, μπορεί να οδηγήσει σε ανεπαρκή ικανότητα ψύξης και θέρμανσης. Πατήστε το πλήκτρο ON / OFF, Mode, Sleep, Turbo ή Clean κατά τη λειτουργία, θα ακυρωθεί η λειτουργία σιωπής.

FP λειτουργία

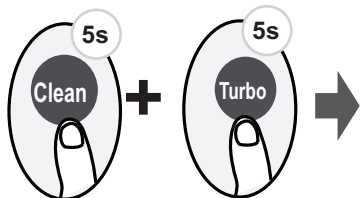


Η μονάδα θα λειτουργεί σε υψηλή ταχύτητα ανεμιστήρα (ενώ ο συμπιεστής είναι ενεργοποιημένος) με τη θερμοκρασία να ρυθμίζεται αυτόματα στους 8 C/46 F.

Σημείωση: Αυτή η λειτουργία είναι μόνο για κλιματιστικό με αντλία θερμότητας.

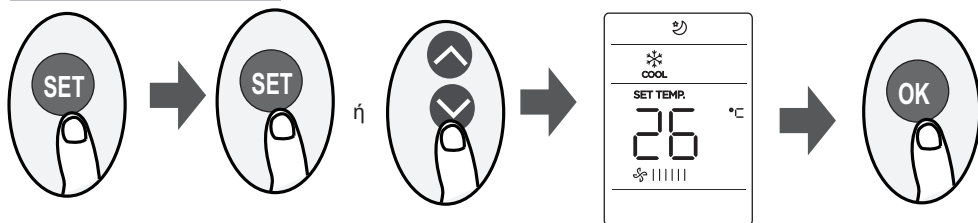
Πιέστε αυτό το κουμπί 2 φορές κατά τη διάρκεια ενός δευτερολέπτου στη λειτουργία HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ) και θερμοκρασία ρύθμισης 16 °C/60 °F ή 20 °C/68 °F (για τα μοντέλα RG10A10(D2S)/BGEF, RG10B10(D2)/BGEF και RG10B10(D2)/BGCEF) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία FP. Πατήστε τα κουμπιά On/Off, Sleep (Κοιμήσου), Mode (Λειτουργία), Fan (Ανεμιστήρας) και Temp (Θερμοκρασία) κατά τη διάρκεια λειτουργίας για να την απενεργοποιήσετε.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LOCK



Πατήστε ταυτόχρονα το κουμπί **Clean** και το κουμπί **Turbo** για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Lock. Όλα τα κουμπιά δεν θα απαντήσουν, εκτός από το πάτημα αυτών των δύο κουμπιών για δύο δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το κλειδί.

Λειτουργία SET



- Πατήστε το κουμπί SET για να εισέλθετε στη ρύθμιση λειτουργίας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί SET ή το κουμπί TEMP ∇ ή το κουμπί TEMP \blacktriangle για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία. Το επιλεγμένο σύμβολο θα αναβοσβήνει στην περιοχή της οθόνης, πατήστε το κουμπί OK για επιβεβαίωση.
- Για να ακυρώσετε την επιλεγμένη λειτουργία, εκτελέστε τις ίδιες διαδικασίες όπως παραπάνω.
- Πατήστε το κουμπί SET για να μετακινηθείτε στις λειτουργίες ως εξής:
Breeze Away (Αέρας μακριά R^{W}) → Fresh* (ΦΡΕΣΚΟ R) → Sleep* (Υπνος Z) → Follow Me (Ακολουθήστε με R) AP mode → (Λειτουργία AP R)
[*]: Εάν το τηλεχειριστήριό σας διαθέτει κουμπί Breeze Away, Fresh ή Sleep, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί SET για να επιλέξετε τη λειτουργία Breeze Away, Fresh ή Sleep.

Λειτουργία Breeze Away R^{W} (Αέρας μακριά)

(ορισμένες μονάδες) :

Αυτή η λειτουργία δεν επιτρέπει τη ροή αέρα να φυσά πάνω στο σώμα δημιουργώντας ασθένειες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε λειτουργία δροσερό, ανεμιστήρα και στεγνώματος.

FRESH function (ΦΡΕΣΚΟ λειτουργία R)

(ορισμένες μονάδες) :

Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία FRESH, η γεννήτρια ιόντων ενεργοποιείται και συμβάλλει στον καθαρισμό του αέρα του δωματίου.

Sleep function (Λειτουργία ύπνου Z) :

Η λειτουργία SLEEP χρησιμοποιείται για τη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας όσο κοιμάστε (και δεν χρειάζεστε τις ίδιες ρυθμίσεις θερμοκρασίας για να παραμείνετε άνετα). Αυτή η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο μέσω του τηλεχειριστηρίου.

Για λεπτομέρειες δείτε το "λειτουργία ύπνου" στο "ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ".

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία ΥΠΝΟΣ δεν είναι διαθέσιμη για τις λειτουργίες ANEMISHTHΡΑΣ ή ΞΗΡΟ.

Follow me function (Ακολουθήστε με συνάρτηση R):

Η λειτουργία FOLLOW ME επιτρέπει στο τηλεχειριστήριο να μετρά τη θερμοκρασία στην τρέχουσα θέση του και να στέλνει αυτό το σήμα στο κλιματιστικό κάθε 3 λεπτά. Όταν χρησιμοποιείται τις λειτουργίες ΑΥΤΟΜΑΤΟ, ΚΡΥΟ ή ΖΕΣΤΗ, η μέτρηση της

θερμοκρασίας του γύρω περιβάλλοντος από το τηλεχειριστήριο(και όχι από την μονάδα εσωτερικού χώρου) θα δώσει τη δυνατότητα στο κλιματιστικό να προσαρμόσει τη θερμοκρασία της θέσης σας για να διασφαλιστεί η μέγιστη άνεση σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Turbo για επτά δευτερόλεπτα για να εκκινήσετε/διακόψετε τη λειτουργία μνήμης της λειτουργίας Follow Me.

- Αν ενεργοποιηθεί η λειτουργία μνήμης, στην οθόνη εμφανίζονται για 3 δευτερόλεπτα η ένδειξη "On".
- Αν η λειτουργία μνήμης σταματήσει, εμφανίζεται στην οθόνη το μήνυμα "OF" για 3 δευτερόλεπτα.
- Ενώ η λειτουργία μνήμης είναι ενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί ON / OFF, μετακινήστε τη λειτουργία ή διακοπή ρεύματος δεν ακυρώνει τη λειτουργία Follow me.

AP function (R) (ορισμένες μονάδες) :

Επιλέξτε τη λειτουργία AP για να πραγματοποιήσετε τη διαμόρφωση του ασύρματου δικτύου. Για ορισμένες μονάδες, δεν λειτουργεί με το πάτημα του κουμπιού SET. Για να εισέλθετε στη λειτουργία AP, πατήστε συνεχώς το κουμπί LED επτά φορές μέσα σε 10 δευτερόλεπτα.

OLIMPIA SPLENDID spa
via Industriale 1/3
25060 Cellatica (BS)
www.olimpiasplendid.it
info@olimpiasplendid.it

I dati tecnici e le caratteristiche estetiche dei prodotti possono subire cambiamenti. Olimpia Splendid si riserva di modificarli in ogni momento senza preavviso.